

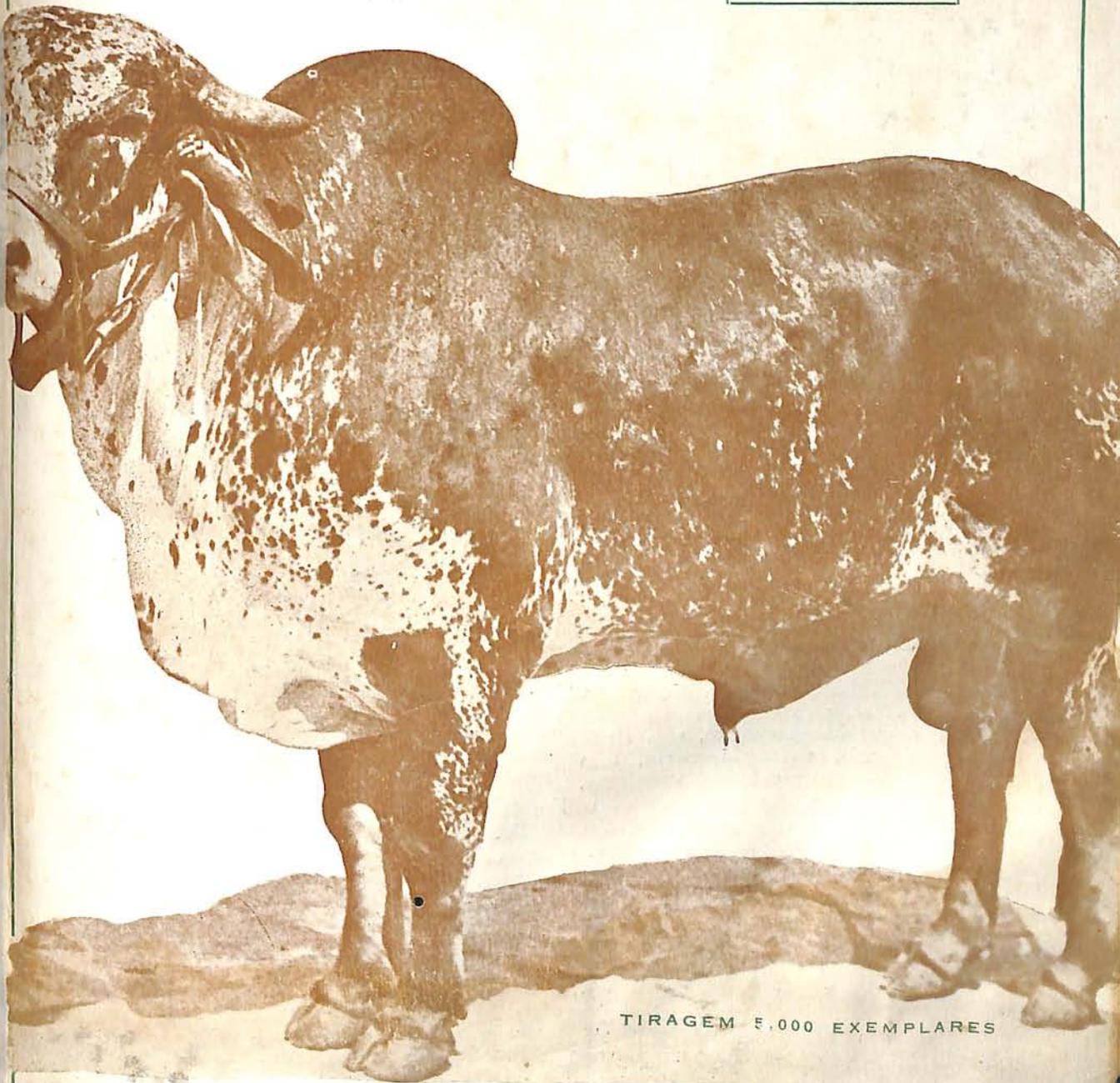


ZEBU

\$4

56 PÁGINAS

ANO VI — N.os 42-43
DEZEMBRO - JANEIRO
1945 1946



TIRAGEM 5.000 EXEMPLARES

IGPECOGRAPH

A MÁQUINA DE
ENDEREÇAR
DE MAIOR
POSSIBILIDADE

Racionalize

seus serviços de rotina
para obter
ECONOMIA - RAPIDEZ
PERFEIÇÃO



★ **IGPECOGRAPH** pôde satisfazer seus múltiplos trabalhos, pois com essa máquina V. S. terá, a qualquer momento, sem auxílio de dactilógrafo, endereços claros, sem erros e sempre na mesma disposição.

★ Para o serviço de propaganda direta, utilize esse prático e econômico sistema de mecanografia, fazendo o veículo de ligação entre V. S. e seus clientes. ★ A máquina **IGPECOGRAPH** poderá endereçar com rapidez e eficiência: envelopes circulares jornais, revistas, cartões de ponto, folhas de pagamento, extrato de contas correntes, faturas comerciais, recibos de mensalidades, perfeito serviço de arrecadação de impostos; contas de água, luz, gás e telefone; identificação de chéques e muitas outras aplicações.

IGNE, PETRONE & CIA.

Praça da Sé, 170 - 1.º andar
Fone: 2-8188 - Caixa Postal, 1550
End. Teleg. "IGPECO" - São Paulo

Rua México, 98 - 1.º andar
Fone: 42-4502 - End. Teleg. "IGPECO"
Rio de Janeiro - D. F.

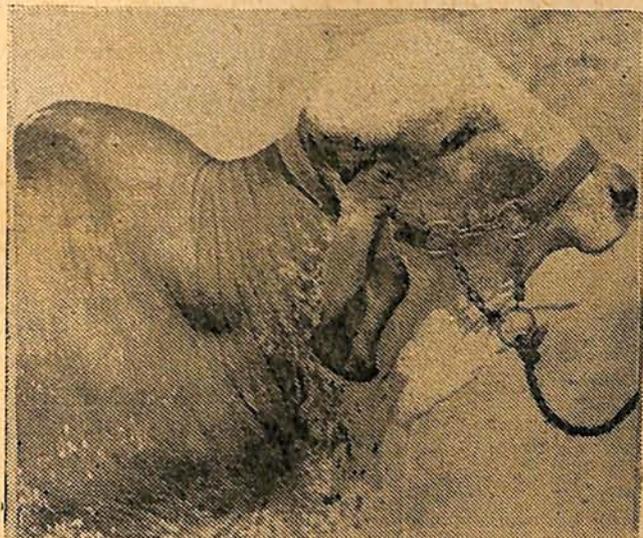
Ao centro:
Magestoso-

neto de
"Maxixê I"
e filho de
Itaicoára
(irmão de
pai e mãe
de
Maxixê II



Ao lado:
Magnifico
lote
de
vacas
"Nelore"
puro
sangue,
registra-
das

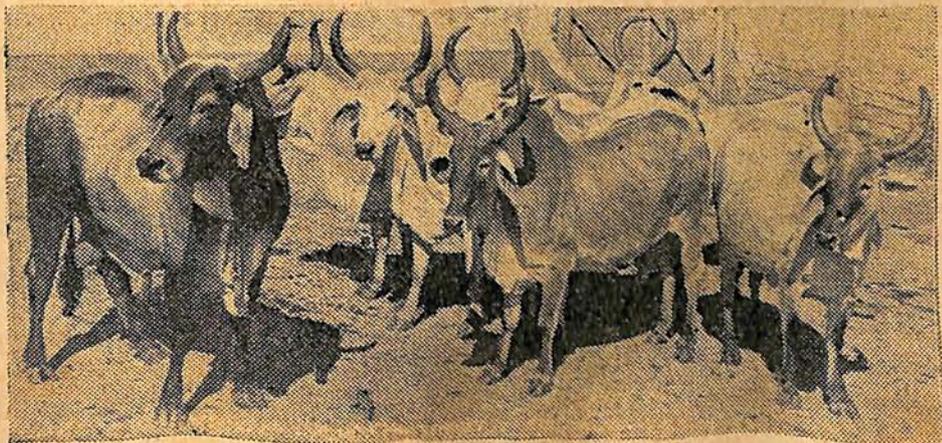
Partindo do nos-
so velho princípio
de vender "o me-
lhor pelo menor
preço", oferece-
mos o que há de
melhor em gado
"Gir", "Nelore",
"Guzerat" e
"Indu-Brasil".



Nas nossas fazen-
das "Piabanha"
e "São Gonçalo",
a primeira no Es-
tado do Rio e a
segunda no Es-
tado de São Pau-
lo; mantemos
mais de 3.000 va-
cas parideiras
das raças acima.

Visitem a "Fazenda do Piabanha", distante 3 horas de ônibus do Rio, fundada em 1853, berço do gado "Nelore", onde, além desta raça, mantemos finissimos rebanhos de gado "Gir" e "Guzerat".

"Ditador"
Campeão
Nacional
da Raça
Guzerat,
1938, entre
vacas pu-
ras regis-
tradas.



Vendemos
para
qualquer
parte
do
Brasil
ou
do
Estrangeiro

Estâncias Duvivier S/A

Correspondência e Informações

Av. Graça Aranha, 57 - 5.º andar - Telefones: 23-1004 e 43-3104 - Rio de Janeiro
PARA VER O GADO: Fazenda Piabanha, Estação Hermogenio Silva, E. F. Leopoldina. Quilômetro 53,
da Estrada de Rodagem Rio - Juiz de Fóra (Minas), Telefone 2 - Estado do Rio.

PRODUTOS
QUÍMICOS
ESPECIALIDADES
FARMACÊUTICAS

ARTIGOS DE
PERFUMARIA

O MAIOR ESTOQUE
O MENOR PREÇO
O MELHOR SERVIÇO

NA

DROGARIA FARMÁCIA e PERFUMARIA

ALEXANDRE

RUAS

Artur Machado, 51 e

Governador Valadares, 1 a 11

Telefones: 1.009 - 1.010 - 1.011

UBERABA - MINAS

NOSSA CAPA



Apresentamos em nossa capa
bela foto do admirável animal
MILIONARIO, que vem de ser
considerado campeão da raça
GIR, na V Exposição Nordeste-
na de Animais, recentemente
realizada no Recife, com o mais
absoluto êxito.

MILIONARIO tem 4 anos e
meio e pertence à SOCIEDADE
AGRO-PASTORIL DE PER-
NAMBUCO, LTDA. a vitoriosa
instituição pernambucana, que
obedece à direção do industrial
José Pessoa de Queiroz, diretor-
presidente da Usina Santa Ter-
resinha S. A. e da Usina do
Outeiro S. A., além de banqueiro
e um dos nomes mais expressivos
da vida social de Pernambuco.
MILIONARIO é um repro-

S
U
M
Á
R
I
O

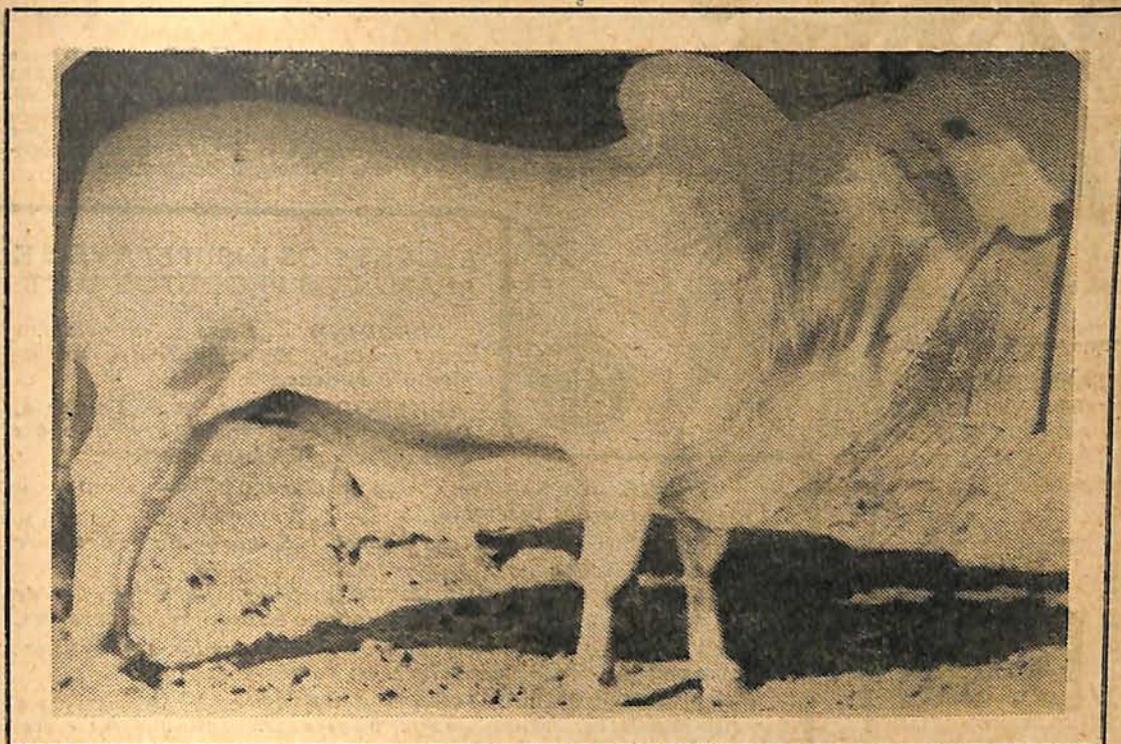
	Pags.
Sumário — Nossa capa	4
Mercados conquistados — Redação.	7
Em defesa de uma economia — Celso R. da Cunha.	9
Excelente êxito na primeira remessa de gado para o México — Entrevista.	13
Faz. "Santa Adelaide" — Noticiário.	17
Inseminação artificial — Entrevista.	19
Um grande criador de Indubrasil — Re- portagem	21
Faz. "São Geraldo" — Noticiário.	25
Mês de Dezembro.	28
Animais registrados — Redação.	29
Várias — Noticiário.	30
Caractères morfológicos da Raça Indu- brasil — Ensinamentos.	31
Estância Xarqueada — Reportagem.	35
Fazenda Primavera	40
A S. R. T. M. em 1945 — Relatório.	43
A ação da S. R. T. M. — Noticiário.	45
Incubação natural nos aviários — Ensi- namentos.	51
Expediente da Revista.	53
Mês de Janeiro.	54

Orgam officioso da S. R. T. M., esta revista não endossa os conceitos emitidos pelos seus anunciantes em reclames de gado, de produtos ou de fazendas, nem garante ou aconselha a pureza ou eficácia dos mesmos, fazendo-o, entretanto, apenas, como é lógico, quanto aos artigos e apresentações seus ou de seus colaboradores.

dutor dos mais caros adquiridos em nosso país e sua nova vitória na recente mostra agro-pecuária da capital pernambucana, vale muito bem como uma demonstração clara e convincente do espírito progressista que anima a direção da Sociedade Agro-Pastoril de Pernambuco, Ltda.,

na melhoria da Pecuária no no deste, sob a esclarecida orienta- ção do seu diretor-técnico, estimado dr. José Adolfo Pessoa de Queiroz, também um dos diretores da Usina Santa Ter- resinha S. A. e nome de relêv- nos círculos econômico-finance- ros do País.

G A D O Z E B Ú



FAZENDAS DE CRIAÇÃO:

“BOM RETIRO”, em Carlos Gomes (Mogiânia)
“SANTA ELISA”, em Cabreúva (Ituana),
“SÃO ROQUE” em Cabreúva (Ituana)
“AREIAS”, em Angatuba (Sorocabana)
“UMUARAMA”, em Itapetininga (Sorocabana)

Exposição permanente na “CHACARA DA FRANÇA”, S. Paulo, via Anchieta - Ant. Caminho do Mar (km. 15)

MAURICE JACQUEY

Escritório R. São Bento, 309

— SÃO PAULO

— Fones: 3-5131 - 8-2372

CONFIANÇA!..

Os medicamentos veterinários U.C.B. pelas suas bases científicas com que são fabricados e a severa crítica a que são submetidos todos os novos produtos, antes de serem oferecidos à venda. Além disto, o cuidado dispensado na preparação de todos os produtos contribuiu para que aumentasse a confiança nos medicamentos U.C.B. na defesa da saúde dos animais

FABRICAMOS SÓ-
ROS, VACINAS E
MEDICAMENTOS
VETERINÁRIOS
PARA:


BOVINOS


EQUINOS


SUINOS


OVINOS


AVES


CÃES



ALGUNS DOS INSUPERÁVEIS E AFAMADOS PRODUTOS U.C.B.

SOROLINA — Evita a sangria em todos os casos de aguentamento, arejamento e cólicas.

PHENODRAL — o 914 da Pecuária. Para restituir a saúde aos animais depauperados e convalescentes.

TRISTEZINA — Preventiva e Curativa — Contra a Pnemo-Enterite dos bezerros.

COLARGOLINA — Insuperável na cura do curso de sangue e curso preto.

BENZOPHENOL-AZUL — 100% de eficiência na cura de bicheiras, frieiras, aftas da aftosa, umbigo e sapinho dos bezerros.

PETRO-LANO — Medicamento de alto valor terapêutico, na cura de feridas antigas, recentes, cortes e etc.

POMADA VITAMINADA MANQUEIRA — Antisséptica e cicatrizante das feridas, antigas ou recentes, umbigueiras e etc.

FOSIRON — Fortificante, recalcificante para animais agitados, depauperados, convalescentes e descalcificados

PLACENTINA — Em todos os casos de retenção da placenta, partos tumultuosos, cólicas, etc

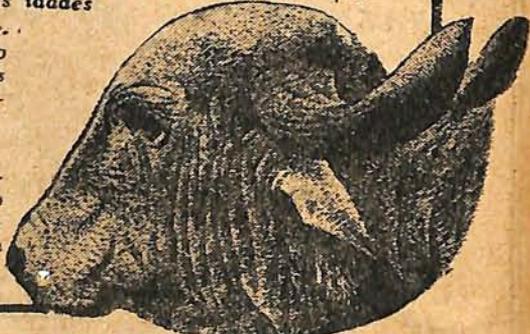
SAL DIGESTIVO VITAMINADO — O fortificante dos rebanhos que contem Arsênico — Calcio — Ferro — Quina — Herva Doce, e etc.

KARABÉ — O medicamento aviário mais eficiente e mais popular em todo o Brasil, contra a bouba, o gogo, coriza, coccidiose, ascaridoses e etc.

KALCEINO — O tônico recalcificante da mais alta qualidade para as aves em todas as idades

SABÃO NELZINA — Medicamento veterinário de efeito positivo nos banhos dos cães contra Carrapatos, pulgas, sarnas, coceiras e etc.

IMPORTANTE — Os nossos produtos encontram-se a venda em todas as farmácias, drogarias e casas de avicultura de todo o Brasil.



UZINAS QUÍMICAS BRASILEIRAS LTDA.
A ESPECIALISTA VETERINÁRIA
C. POSTAL 74 - JABOTICABAL - E. S. PAULO

ZEBU



ZEBU

ANO V — N.º 42/43

Revista Agro-Pecuária sob o patrocínio da «Sociedade Rural do Triângulo Mineiro»
UBERABA - DEZEMBRO - JANEIRO de 1945/6

Mercados Conquistados

COM sua missão exportadora coroada do mais pleno êxito, regressaram do México na última década deste mês, os criadores uberabenses que levaram, àquela república americana, a primeira partida de gado indubrasil, depois de vinte anos passados sobre a exportação de 1923.

Lendo-se a entrevista interessantíssima que o snr. Licínio Ratto no seu regresso concedeu à nossa revista, publicada nesta edição, resalta logo aos olhos dos que se interessam pelo fato, o atestado de salubridade e de resistência que nos oferece a raça nacional. A levada de gado embarcada aqui, na estrada de ferro, reembarcada em Santos, chegada ao pôrto mexicano de Vera Cruz, posta de quarentena na Ilha do Sacrifício e vendida, foi a mesma, sem diferença de um único animal.

Enviaram-se 120 excelentes exemplares indubrasil, viajaram 120 e 120 foram vendidos. Nada de melhor para atestar a resistência e as boas condições sanitárias desses animais que essa simples enunciação.

Estão abertas, assim, as portas de grandes mercados à pecuária brasileira, desde que se mantenha — como muito oportunamente advertiu o snr. Licínio Ratto, em sua entrevista — o mesmo nível de escolha e de cuidados sanitários que presidiu a primeira remessa.

Estão reabertas, realmente, as portas dessegran de mercado mexicano e, o que é melhor, mercado que poderá ser, sem nenhuma dúvida, o intermediário e trampolim para diversos outros, sequiosos todos de bom sangue indiano para retemperar os seus rebanhos, amesquinçados por mais de 20 anos de consanguinidade.

Não se podem regatear aplausos ao êxito da Sociedade Brasil América Exportadora, nem deixar de salientar o fato extraordinário que se verificou: oito dias depois de libertados os animais da severa quarentena que ali se lhes impôs (justa e necessária como se pode depreender da entrevista aludida), não havia um só exemplar a ser vendido. Todos tinham sido negociados nas condições alvareiras narradas pelos seus proprietários, o que vem inculir no ânimo do negociante de zebús, uma confiança que êle perdera, pura e simplesmente por uma retração de negócios, gerada por uma criminosa mudança de orientação, nos bancos oficiais do País.

No ânimo do negociante de gado, devemos frizar, porque o criador nacional, êsse nunca substituiu a sua maravilhosa conquista.



SOCIL
• LTDA •



FORRAGENS PARA PECUARIA

INDÚSTRIA SÃO PAULO BRASILEIRA

RUA LIBERO BADARÓ, 158 - 12.º andar - Salas 1308 a 11 - TELEFONE: 2-8831 - CAIXA POSTAL, 5013
Telegramas: "SOCIL"

Fábrica: AVENIDA SANTA MARINA, 1.571
Telefone: 5-9229

Filial: UBERABA - RUA OLEGARIO MACIEL, 24
Telefone: 1138

ASSOCIAÇÃO DOS CRIADORES DO SUL DE MATO-GROSSO

Ex-Sindicato - Reconhecido pelo Ministério do Trabalho e Comercio - Desc. 21.045 de 8/10.035

Registrado no Ministério de Agricultura - R. C. D. P. sob o nº 17.038

Sede RUA 13 DE MAIO, 617 - CAIXA POSTAL, 65 - EDIFÍCIO PRÓPRIO
CAMPO-GRANDE - - - MATO-GROSSO

Campo Grande, 5 de Janeiro de 1945.

A
SOCIL
Sociedade de Comercio e Indústria Limitada.
Forragens para Pecuaria
São Paulo

Acusando o recebimento da carta de VV. 63, datada de 10 de dezembro do ano p. findo, apraz-nos declinar-lhes em resposta, que é surpreendente o resultado obtido com o emprego das rações preparadas por essa conceituada Sociedade, com matéria prima de alto valor alimentício e nutritivo.

Os seus produtos tiveram larga aceitação e preferência dos nossos associados, sendo notável a diferença que se verifica com os animais racionados dentro de poucos dias de seu uso, inspirando por suas qualidades especiais a confiança geral de todos os criadores deste região.

Fazendo justiça a quem merece, sentimo-nos satisfeitos em afirmar que os produtos da SOCIL além de se recomendarem pelo seu elaborado preparo tecnicamente conduzido e manipulado, prestam à pecuaria nacional inestimáveis serviços.

Apresentando a VV. 63 os nossos agradecimentos pela participação nos cabe e atencões dispensadas, servimo-nos do ensejo para reiterar-lhes, os nossos protestos de distinto apreço e elevada consideração.

Feita ASSOCIAÇÃO DOS CRIADORES DO SUL DE MATO GROSSO

Manoel Américo de Paula
Diretor da Carteira de Assistência.

EXPERIMENTE AINDA HOJE

ZEBU

Em Defesa de uma

Economia

Por CELSO R. DA CUNHA

VERSÃO DE ÊNIO SILVEIRA

(DEFENDING ECONOMY)

Várias décadas são já decorridas desde que se processou a importação do Zebú do seu habitat, a Índia. Nêsse espaço de tempo já podemos melhor ajuizar os resultados concretos obtidos pela implantação em nosso meio do "bos indicus", por alguns planfletistas também denominado o "Rei Zebú". Nunca, em parte alguma do mundo, uma espécie de bovinos fez tantos inimigos, uns bem intencionados, como o ilustre snr. Pereira Barreto e outros simplesmente gratuitos. Só mesmo a tenacidade de um pugilo de homens se deve, não só a conservação como o prodigioso desenvolvimento que hoje atingiu, representando para a Pecuária Nacional, a pedra angular de sua economia. Quando se iniciou a importação e, com ela, o primeiro estágio dos reprodutores das Índias, muita cousa de interessante se observou. Mais uma vez, comprovando o espírito árguto dos criadores do Triângulo Mineiro, que foram, fóra de dúvida, os que mais esperançosos se atiraram à empresa de renovação de seus rebanhos, dada a precariedade dos então existentes nesta região, devido, em grande parte, ao meio hostil para o desenvolvimento de qualquer raça bovina até então conhecida. Eles lançaram-se à luta no afan de melhor conhecer as verdadeiras possibilidades do gado indiano. Nêsse labor, sem interrupção, delinearão-se novas perspectivas. Cruzamentos, os mais variados processaram-se, também não sendo desprezada a mestiçagem e, pelo contrário, feita em alta escala. Do laboratório mágico da zootecnia, algo saltou aos olhos dos criadores. Foi o cruzamento Gir x Guzerath. Verificados os resultados surpreendentes de que eram portadores seus mestiços, os criadores animaram-se a prosseguir na cruz. Daí um dilema — Que caminho a seguir, para o prosseguimento daquela alquimia: Deveria ser observada a tendência para o Gir, por suas melhores formas? ou pelo Guzerath, por seu desenvolvimento? Acontecia, porém, que o criador triangulino estava esfalfado de criar bois pequenos e leves. Sendo assim, das possibilidades, só uma se lhe apresentava como verdadeiramente acertada: a maior aproximação para o Guzerath. Desta maneira se projetava para o futuro a raça, hoje universalmente conhecida como sendo o "Indubrasil", fusão de nomes de países que contribuíram, um com a matéria prima: a Índia. o outro com a máquina de sua inteligência e capacidade de trabalho de sua gente: o Brasil;

Long ago is the time when the Brazilian farmers started the importation of the Zebú directly from India. Time passed slowly, and we all, to-day, can form an opinion on the concrete results of the implantation in our ranches of the "bos indicus", known by many experts as "King Zebú". Never, in any part of the world, such a kind of horned cattle obtained so many enemies as here. Some of them, honestly, by their peculiar way of thinking, as Mr. Pereira Barreto, and others, the greatest part, purely and unconsciously enemies. Only to the tenacity of a group of men is due its conservation and its prodigious development of to-day, representing to National cattle the basis of its economy. When the importation started, with the first bulls coming from India, many things of great interest could be observed.

Once more, in a demonstration of the well minded capacity of comprehension were the farmers of "Triângulo Mineiro", undoubtedly, the pioneers in the renovation of their cattle breedings, according to the many difficulties of the occasion, to the unfriendly way of thinking of the great majority of conservative farmers. They had no few troubles on the way to best examination of the possibilities of Indian cattle in Brazil. In this unbroken and hard work they saw in a few months the skine of the recompense. The most interesting interbreedings had their way, in an ever growing volume. From the magic laboratory of zootechnics something new had come to the sight of the farmers. The inter-breedings of Gir x Guzerat were the most important of all scientific discoveries in this sector. The astonishing results of this experience gave the solution to the most serious problem. But another subject for discussion appeared: which race should have the dominance in the inter-breedings? Should be the Gir, by its peculiar manners, or the Guzerat by its physical conditions?

It happened, however, that the farmers of the "Triângulo" were discouraged with the small and not too weight cattle. The dominance was then the really right: of the Guzerath. That was the birth of the world known race of the "Indubrasil" whose name results of the fusion of the names of contributors countries: one with the raw-

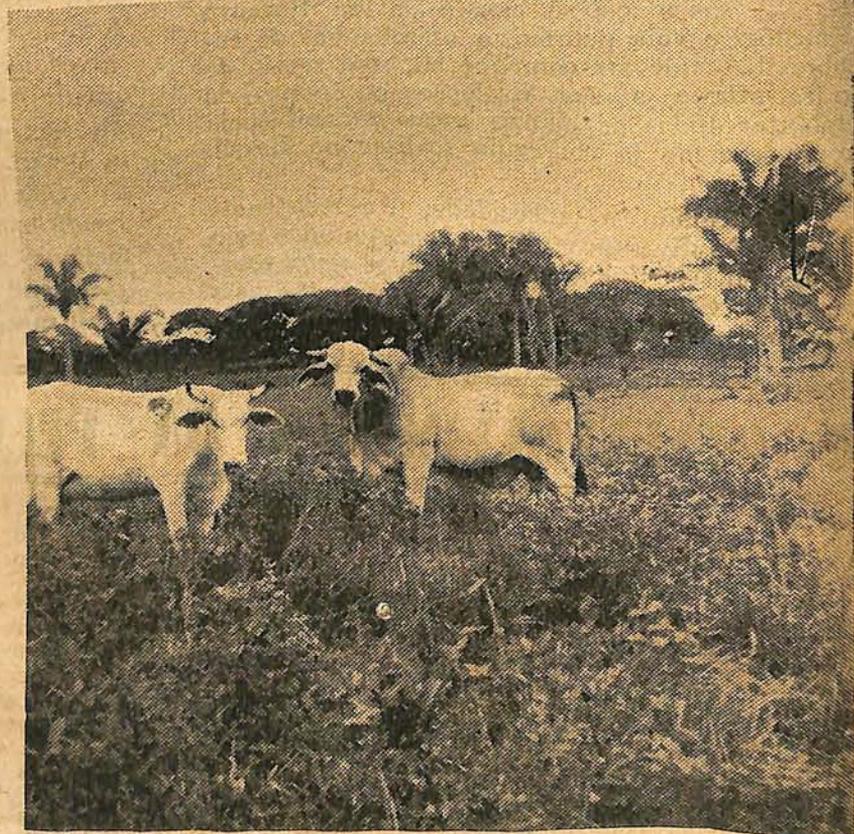
Excelente êxito
na primeira
remessa de gado
para o México



PALPITANTE ENTREVISTA COM LICÍNIO RATTO

Com o regresso, ha dias, do México, dos snrs. Licínio Ratto e João Naves, encerrou-se o ciclo feliz da iniciativa de exportação de zebús brasileiros para aquela república da América Central, coroada do melhor êxito e caracterizada como o roteiro seguro, estabelecido por aqueles dois grandes criadores uberaenses, para um comércio que se auspicia intenso e remunerador.

De regresso do México, o snr. Licínio Ratto, a quem a pecuária brasileira deve assinalados serviços e iniciativas dêsse tope, foi procurado por nós no Banco do Triângulo Mineiro, de que é diretor, recebendo-nos em seu gabinete de trabalho naquele estabelecimento bancário, e falando-nos em seguida, dêsse acontecimento magnífico que já aquí denominamos de segunda



Ao alto, garrote de sobreano, cria do México e descendente de um dos importados daqui, em 1923. Em baixo outro aspecto campestre na Colonia S. Rafael, Estado de Vera Cruz, México.

exportação para o México, pois, como se sabe, a primeira foi feita em 1923.

PROVA DE VALOR DO ZEBU'

— Quando um pugilo de criadores de fé, organizados sob a denominação de Exportadora Brasil-América Ltda." resolveu-se a enviar gado para o México, fê-lo, antes do mais, é necessário dizê-lo, para mostrar ao mundo pecuário de toda a parte, que o valor do zebú ia além das divisas do município de Uberaba e, mesmo, além das fronteiras do Brasil.

"Eu e João Naves — indo ao México — fizemo-lo escolhidos pelo grupo de criadores que fundou aquela sociedade exportadora, os quais militavam, unânimes, dentro da opinião a expêndida.

PARA A QUARENTENA

Tendo o "Ceará" chegado a 19 de Setembro, a Vera Cruz e dali seguido diretamente para o "lazareto" da Ilha do Sacrifício, onde permaneceu até 8 de Dezembro, data em que foi posto em liberdade.

ASSENTIMENTO IANQUE

"Quando chegamos ao México, o nosso primeiro trabalho foi o de conseguir que o gado pudesse entrar no país, isso obtendo o assentimento do Governo dos EE. Unidos, pois há um convênio entre os dois países, em obediência ao qual o México não pode importar nenhum produto pecuário — industrializado ou não — originário de países em que haja a "febre aftosa",



sem maiores delongas e, assim pudemos fazer

OS PRIMEIROS NEGOCIOS

conseguidos ainda quando o gado achava-se de quarentena.

"Ainda nêsse período, grande parte do gado foi negociada, à vista dos certificados expedidos pela Sociedade Rural do Triângulo Mineiro, pois, no período das quarentenas, os animais não podem nem ser visitados.

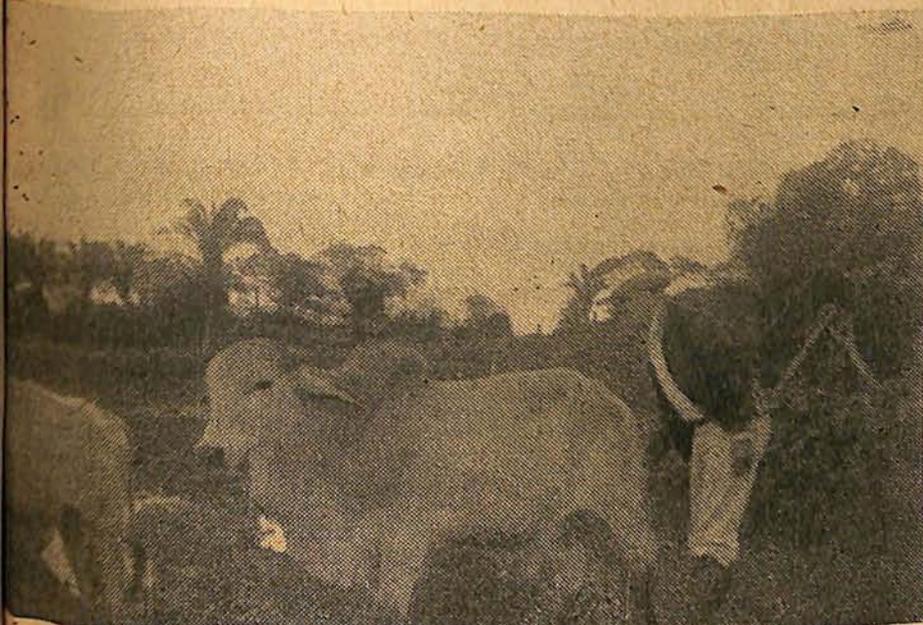
"Isso vem atestar, também, o interesse que ali existe pela aquisição de gado zebú.

"Logo depois de deixado o "lazareto", foi vendida a parte restante dos animais que levamos.

O MEXICO NECESSITA

Prosseguindo em sua narrativa, o sr. Licínio Ratto, começou a desfiar suas impressões:

"O México que ao lado de uma grande riqueza mineral, possui terras excelentes para a pecuária e um clima quente em que se impõe o predomínio do zebú, que é como os próprios criadores de lá reconhecem, quasi indene ao carrapato, e de uma robustês, rusticidade e desenvol-



Outro aspecto da Colonia S. Rafael, Vera Cruz, México.

OS TRABALHOS PRELIMINARES

Assentada a exportação, iniciamos os trabalhos preliminares para levarmo-la a cabo, sendo então conseguida a permissão do governo do México. Aí tratou-se da questão do transporte e, depois de muitos esforços, conseguimos do Governo passado a autorização de que a partida que levamos fosse embarcada no vapor "Ceará Lloyd", o que se deu, no pôrto de Santos, naquele princípio de Setembro, rumo a Vera Cruz, no México.

"Nós entretanto, que seguimos de avião, muitos dias depois, ali fomos aguardar o gado, podendo-se acrescentar que isso

quasi que significa "de nenhum País do mundo". Aquele consentimento, porém, foi obtido

Criadores

Evitem prejuizo de seus rebanhos. Tratamento seguro e econômico. Vacina contra peste dos porcos, Vacina anti-arabica, Vacina c/ pneumo enterite dos bezeros, Vacina c/ garrotinho, Antiptiogena, Hemostasina, Sôro contra garrotinho, Sôro c/ pneumo enterite dos bezeros, Sôro c/ batedeira dos porcos, Sôro c/ mamite das vacas leiteira, Figueirina, Antimorbina, Seção Quimioterápica, Vermífugos

PRODUTOS DO LABORATORIO DE BIOLOGIA VETERINARIA

sob a direção científica do Dr. OLIVIO DE CASTRO
MATIAS BARBOSA - E. F. C. B. - EST. DE MINAS

vimento muito acima do gado ali criado, de qualquer procedência que seja é capaz de receber e empregar uma quantidade relativamente grande de reprodutores de sangue zebú, porque os seus criadores já tiveram ensejo de verificar pelos produtos obtidos dos reprodutores que ali entraram, em 1923 que, somente com o zebú poderão fazer pecuária própria em seu país, cujas condições agrológicas são extremamente semelhantes às do nosso.

OS ATUAIS FORNECEDORES

“No momento, ainda são os EE. Unidos que lhe fornecem os reprodutores de sangue zebú e em boa quantidade, pois, baseando essa nossa asserção, basta dizer que na recente exposição de Monterrey, entre 1.000 animais expostos, cerca de 300 eram de sangue zebú.

O REBANHO MEXICANO

O rebanho mexicano, como o revelam as estatísticas, é superiores a 10 milhões e aparentemente, dá a impressão de ser bem maior. Lá como aqui há os que não são partidários do zebú — principalmente nas regiões de exploração do leite — onde apenas alguns reconhecem

que uma pequena dose de sangue zebú é aconselhável para os animais leiteiros. O gado de sangue zebú que existe naquela República é em parte proveniente dos animais que para lá foram

exportados em 1923 e outra parte de origem americana, sendo que os Estados Unidos são os grandes fornecedores de reprodutores zebú, não só para o México, como também para todas as Repúblicas Centro Americanas. O zebú americano que nos foi dado vêr fica a perder de vista, em qualidade, dos nossos. Dá-nos a impressão de animais degenerados e não puros. São bravios e como reprodutores, no nosso ponto de vista, são pouco desejáveis, porém mesmo com todas as deficiências de que são portadores, o seu cruzamento com o gado mexicano, em geral, é benéfico para a pecuária desse País.

A PROPAGANDA ESTA' FEITA

“Pelos motivos acima expostos, pode-se dizer que não é necessário fazer-se mais propaganda do zebú no México, pois a sua aceitação ali é franca.

CUIDADOS QUE SE IMPÕEM

O que se impõe é levarem-se para lá animais cujo tipo corresponda ao que eles desejam, sendo também essencial, para que se possa fazer esse mercado constante e firme esse comércio, podermos suprir aquela necessidade, enviando-lhes reprodutores com a maior garantia possível de medidas sanitárias, não lhes levando, como “presente de gregos”, a peste aftosa, porque assim, estariam fechadas,

Em qualquer momento é de reais resultados

A Sífilis herdada ou contraída é a causa das dores nos ossos, nas carnes, nos músculos e nas juntas; das dores agudas no peito ou no coração; das dores de cabeça, continuas e sem alívio, verdadeiramente flageladoras, e que atormentam o enfermo dia e noite, abreviando rapidamente os seus dias de vida

“Galenogal”

auxiliar no tratamento da Sífilis, aprovado pelo D. N. S. P.: dotado de poderosa ação purificadora e tônica, é sempre indicado porque se impõe para esses casos. Seu uso é eficaz em qualquer momento. Use sem demora, pois ele completará sua felicidade e de sua família.

Uma Nova Fonte de Riqueza Nacional

Somente Comparada a do Zebú:

A cultura do **COQUEIRO ANÃO!**

JOÃO DIERBERGER
FUNDADOR



Leiam e estudem o folheto especial, sobre 3 importantes variedades desse Coqueiro: **MARFIM-AMARELO, VERMELHO e VERDE**, que está distribuindo:

Dierberger Agricola Ltda.

FAZENDA CITRA

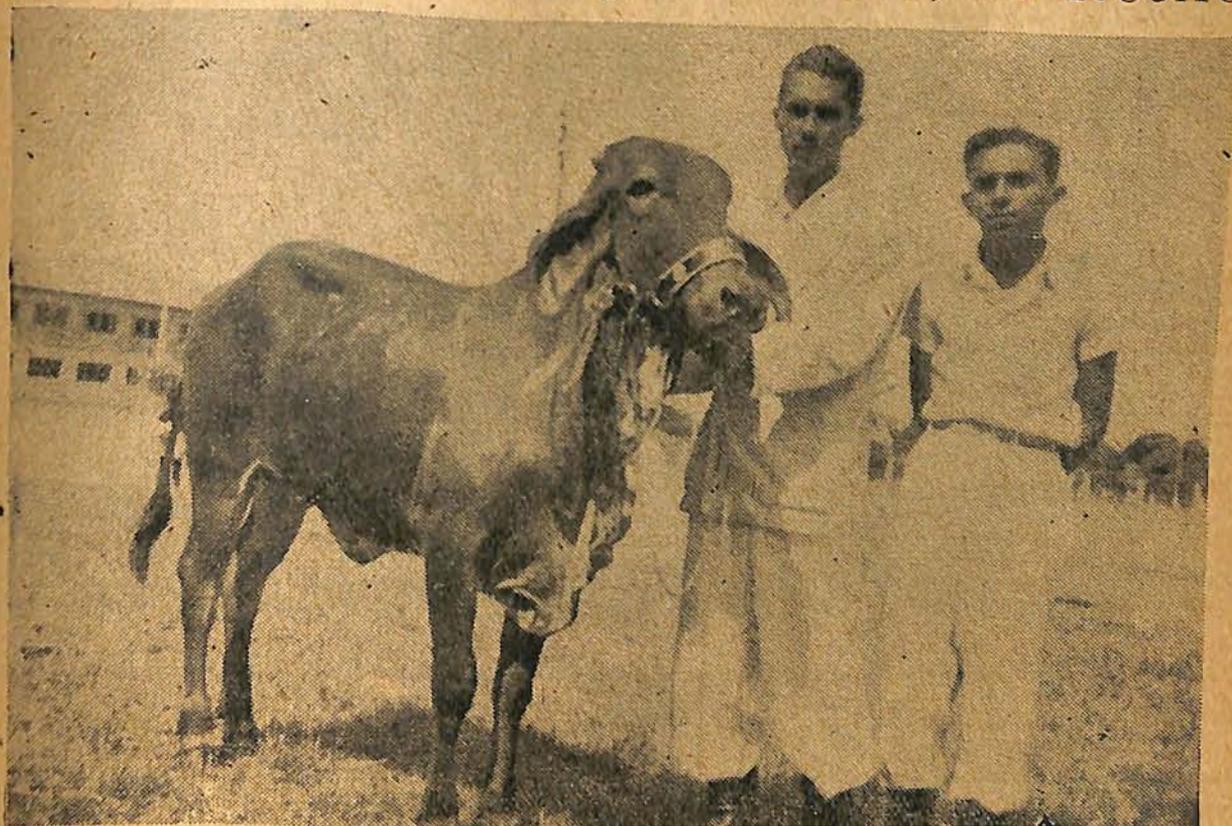
Caixa Postal, 48 - Telefone, 121

C. Paulista - **LIMEIRA** - Est. S. Paulo

ZEBU'

FAVORITA

uma bela novilha GYR da Granja São José, de Recife.



FAVORITA

Garrota Pura Gyr, com 17 meses de idade, uma das Mensões Honrosas da V Exposição Nordeste de Animais, recentemente realizada em Recife. Trata-se de um belo produto da Granja S. José, novel organização Agro-Pecuária de Recife, de propriedade do sr. **Joaquim Moreira Neto**, um novo mas já futuroso criador pernambucano.

A GRANJA S. JOSÉ tem sua séde na **Avenida Caxangá, 873**, possuindo já varios produtos premiados em certamens anteriores.

para nós, as suas portas e suprimido, para êles, o comércio com os Estados Unidos.

OS PREÇOS

“Os preços que se conseguem, ali, ao câmbio atual, são bastante compensadores, embora seja grande a despesa “per capita”, o que foi largamente compensado porque a viagem tóda decorreu bem.

CONCLUSÕES

“Estamos satisfeitos, principalmente, com a galhardia com que se fez a viagem, correndo tudo muito bem. Levamos 120

cabeças, 120 cabeças, chegaram vendemos 120 cabeças, o que demonstra o cuidado feliz com que o gado foi escolhido, conduzido e tratado.

“A maior prova de aprêço e de procura do zebú é a rapidez com que dispuzemos da leva que conduzimos, e a preços com que conseguimos. Não foi possível satisfazer a todos os que, possivelmente, desejariam adquirir reprodutores, porque nas condições da quarentena, não era permitido fazer propaganda do nosso gado e convidar os interessados a visitá-lo, porque tal visita não era francamente permitida. Por outro lado, nada nos induzia a retardar a venda dos animais, em busca de melho-

res preços; pelo contrário, nos impelia a procurar a liquidação do negócio com a maior rapidez, tornando êsse desejo quasi uma necessidade, porquanto, não aproveitadas as passagens obtidas, sômente para fins de Fevereiro nos seriam conseguidas outras.

“Temos a convicção sincera de que o México diretamente é um mercado para a colocação de algumas centenas de reprodutores anualmente — desde que êsses alcancem preços entre 4 a 5.000 pêsos ou sejam Cr\$ 20.000,00 e também poderá servir de mercado de irradiação de venda de reprodutores zebús para as Américas Central e do Norte”.



Magnífico grupo de fêmeas da Raça Gir, registradas, pertencentes ao rebanho da Fazenda de Seleção "Sta. Adelaide" - Barretos - S. Paulo - Brasil.

Fazenda "Sta. Adelaide"

(THE "SANTA ADELAIDE" RANCH)

O município essencialmente pecuarista que é Barretos, à margem da linha-férrea da Paulista, acaba de fazer uma aquisição excelente, com a transferência para ali do plantel Gir de criação de Nilo Lemos, de Franca.

Esse categorizado plantel de criação da Raça Gir, estabelecido antes em Franca, é um dos orgulhos da grande força pecuarista dessa última região, foi transferido para a Fazenda de Seleção "Santa Adelaide", situada no perímetro urbano da cidade.

O plantel de criação de Nilo Lemos iniciado ha cerca de 10 anos e baseado em notáveis figuras

The district of Barretos, the best for cattle-breeding, in the margin of the Paulista Railway has just done an excellent acquisition, with the transfer to there of the herd of Gir breed, owned by Mr. Nilo Lemos, of Franca, State of São Paulo.

This fine herd of Gir breed was undoubtedly motive of pride for the cattle-breeding of that last said district has gone entirely to Santa Adelaide Ranch, that is the nearest possible to the urban perimeter of the city.

Mr. Nilo Lemos' herd, organized ten years ago, has its basis in excellent imported animals.

ZEBU'

de reprodutores importados, à custa de um esforço pertinaz e inteligente, tornou-se uma das mais puras fontes de crias de puros-sangue Gir, destinados à reprodução de espécimes finos, em todo o País.

A sua marca "NL" apareceu sempre entre os campeonatos e primeiros prêmios de várias exposições brasileiras, valendo a pena citar a célebre vaca da Raça Gir — Indiana — adquirida por 1 milhão e quinhentos mil cruzeiros!

E é esse mesmo e grande plantel que se encontra, como sempre, à disposição de amigos e freguezes, para melhoria dos rebanhos nacionais agora situado na Fazenda "Santa Adelaide", em Barretos — C. P. — São Paulo — Brasil.

and at the expense of constant and intelligent efforts became one of the purest sources good-blooded Gir, for the reproduction of pure animals in all the country.

The conventional mark "NL" has been always at the top of the prize lists in several expositions in Brazil, and must be noted specially the female of Gir breed—INDIANA—bought by the incredible sum of one million and five hundred thousand cruzeiros!

It is just this same herd that now is at the disposition of the friends and customers of the owner, to the increase of quality scores of their herds, at the Santa Adelaide Ranch, in Barretos, Paulista Railway, State of São Paulo, Brazil.

PROPRIEDADE DE

N I L O L E M O S

Outro excelente grupo de reprodutoras puro-sangue Gir, registradas e componentes do fino plantel da Fazenda de Seleção "Sta. Adelaide" - Barretos - S. Paulo - Brasil.

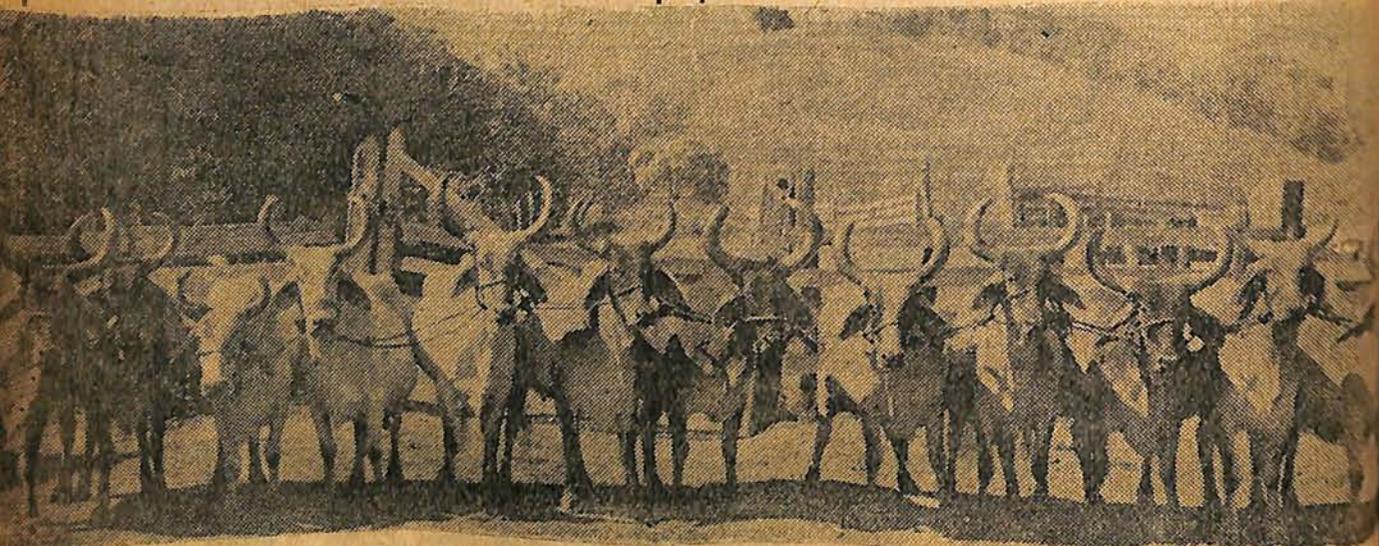


FAZENDA ITAÓCA

(ITAOCA RANCH)

Grande criação de gado puro-sangue Zebú Guzerat, com 67 fêmeas e 5 machos registrados descendentes de importados diretamente da Índia.

Big horned cattle breeding of good-blooded Zebú-Guzerat, with 67 females and 5 registered males directly descending of imported animals from India.



Grupo de fêmeas registradas

Registered group of females

PROPRIEDADE DE

JOÃO DE ABREU JUNIOR

Um dos mais antigos importadores e selecionadores da Raça no Brasil.

One of the oldest importers and selectors of this breed in Brazil.

Estação de Boa Sorte

Estado do Rio de Janeiro - Brasil

Inseminação Artificial

Ouvindo pela "Folha da Manhã" de S. Paulo, o professor João Soares Veiga, catedrático de Zootecnia da Faculdade de Medicina Veterinária daquele Estado, teve ocasião de abordar vários assuntos de sua especialidade e de muito interesse para os nossos criadores.

Referiu-se, por exemplo, à aproximação tão necessária entre criadores e veterinários, para ressaltar os benefícios de cooperação de técnicos, nas atividades rurais. Assim se exprimiu, a propósito o professor Soares Veiga:

"Hoje já existe em nossos meios de prevenção animal mentalidade bem diferente da que se conhecia há muitos anos atrás. Essa aproximação trouxe benefícios para ambas as classes visto que se a dos criadores pode tirar dos veterinários ensinamentos úteis e decisivos, estes valorizaram sua profissão, impuseram-se no conceito de todos e seguem afinal sua missão é a de proteger os rebanhos contra doenças que os atacam e trabalhar pelo seu melhoramento".

Uma entrevista do prof.
João Soares Veiga,
à "Folha da Manhã", de
S. Paulo.

E particularizando quanto ao Estado de São Paulo:

"... criadores de várias regiões e até Prefeituras Municipais não tiveram dúvida em contratar, para seus serviços, veterinários que superintendem, permanentemente estabelecimentos criatórios. Já é comum, no Estado, a associação de 3 ou mais criadores que se reúnem para manter seu gado sob a assistência de um técnico veterinário.

Esse acontecimento é normal e havia de se realizar.

Nossas fazendas de exploração agrícolas mais adiantadas, nossas associações de agricultores organiza-

dos em Cooperativa, como a de Cotia e outras mais não prescindem de técnicos agrícolas especializados, agrônomos, que orientam, dirigem e facilitam a exploração da terra do modo mais racional possível".

A missão do veterinário é grande e a ele cabe boa parte do futuro desenvolvimento de nossas riquezas agrícolas e da defesa de nossas populações contra doenças dos animais que se transmitem ao homem.

No campo da produção animal propriamente dito, cabe-lhe defender os rebanhos contra as epizootias que os atingem periodicamente e contra doenças outras que atacam os animais com graves perdas e desfalques para o nosso rebanho. E ainda nesse mesmo campo, cabe-lhe ditar normas e difundir ensinamentos de ordem zootécnica cujo escopo é o de aumentar o índice da produção, o rendimento econômico dos indivíduos e portanto, dos rebanhos.

Boa parcela da tarefa de reerguer e melhorar nossos rebanhos estará nos ombros dos veterinários saídos



Tratando-se de sua vista
lembre-se da Casa da Boa Visão

A Nova Otica

PRAÇA RUI BARBOSA N.º 35-A — Predio Joquei Clube

Aumente os Lucros e Economise Tempo

UTILIZE-SE de maquinário de qualidade garantida. Como especialistas do ramo, temos em estoque desnatadeiras de todas as capacidades, material para laboratório, vasilhame e acessórios. Correas, emendas, mangueiras, oleos e material em geral para frigoríficos, agricultura e pecuária.

CIA. FABIO BASTOS

SÃO PAULO
RIO DE JANEIRO
BELO HORIZONTE



R. FLOR DE ABREU, 367
CAIXA POSTAL 2350
TEL. 2-4175 SÃO PAULO



Engaitada
 Aqui vemos outro grande exemplar de sua cria, apenas com dias de nascida.

ENGAITADA - INDUBRASIL -
 PROPRIEDADE DE
 JOSÉ BARBOSA SOUZA
 UBERABA - MINAS - BRASIL

apenas 12 anos, era criador de gado de corte e possuía 400 cabeças de mestiços em sua fazenda do Município de Frutal.

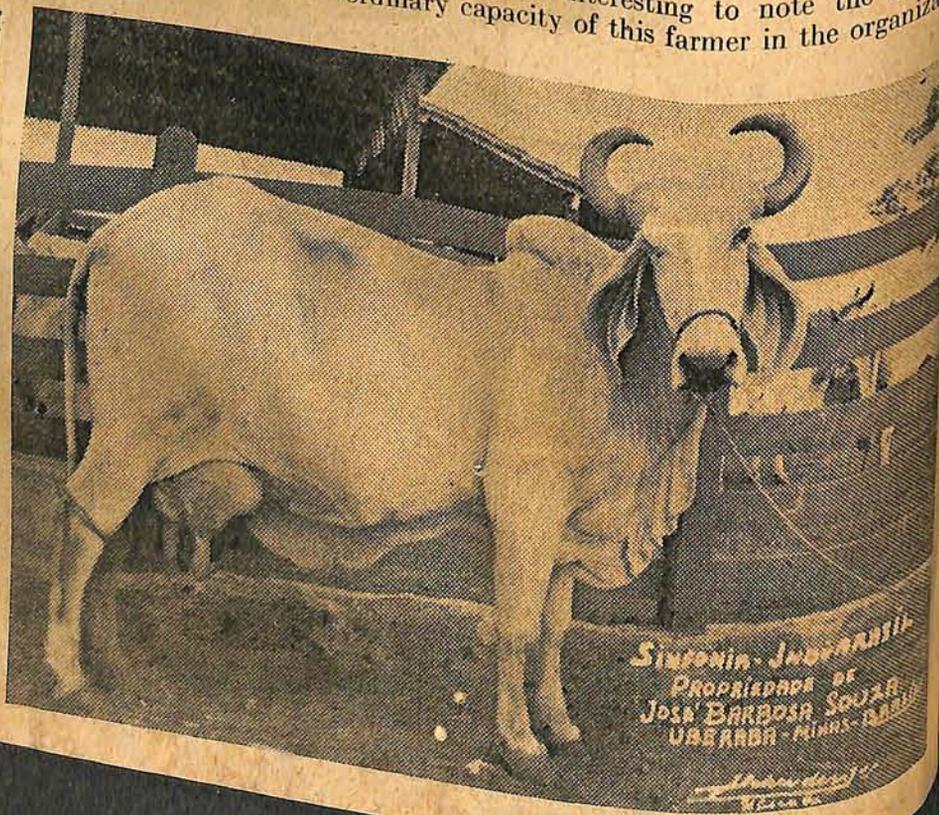
Aquele tempo o criador trocou os 400 bois de corte por 50 novilhas zebús e um garrote indubrasil, iniciando, assim, a sua criação dessa raça nacional construída com material Guzerat e Gir importado da Índia. Mais tarde, adquiriu exemplares dessas outras raças e, também, de Nelore, a proporção que via o desenvolvimento que lhe traziam as suas atividades de criador de gado das raças indianas.

Interessante é notar a extraordinária vocação do criador pelas suas novas atividades de sele-

kable figure of Mr. José Barbosa de Souza, that only a twelve years ago owned four hundred heads of not pure cattle in his farm, localized in the district of Frutal. In that occasion Mr. J. B. de Souza exchanged his four hundred animals by fifty females of Zebú breed and a "Indubrasil" bull, starting so his breeding of this fine national cattle, that results of interbreedings of imported animals Guzerath and Gir. Later he acquired more animals of these breeds and some of Nelore, as he could see the fantastic development of his work, as farmer specialized in cattle of Indian ascendance.

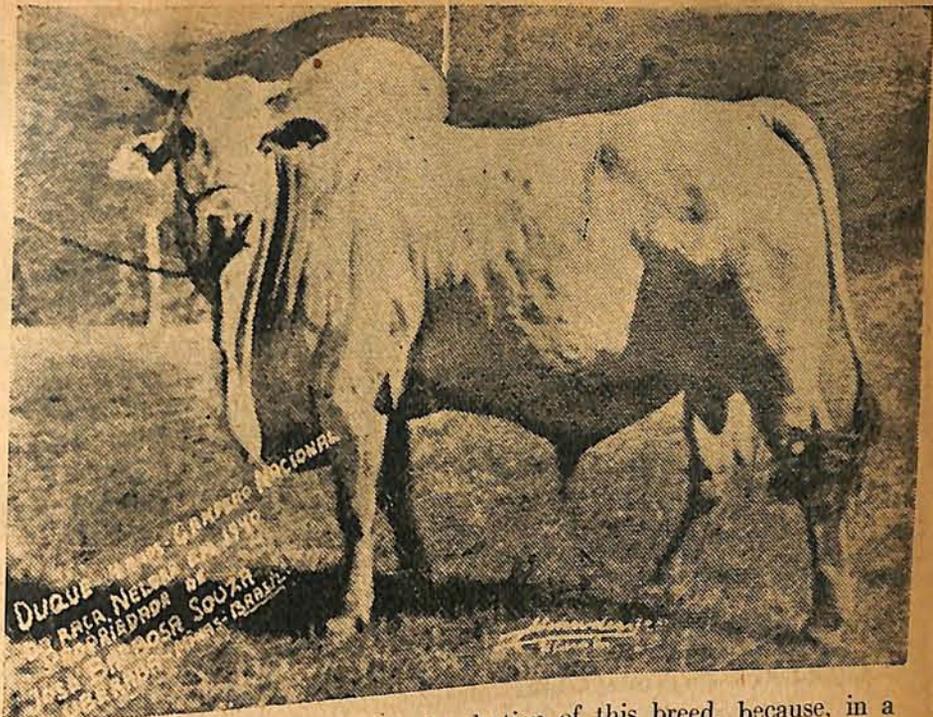
It is quite interesting to note the extraordinary capacity of this farmer in the organiza-

Sinfonia
 É outra das figuras magníficas do plantel, com excelentes características e admirável aptidão leiteira.



Sinfonia - INDUBRASIL -
 PROPRIEDADE DE
 JOSÉ BARBOSA SOUZA
 UBERABA - MINAS - BRASIL

Duque chefe do plantel da
raça NELORE na fa-
zenda. Famoso Campeão Nacional
da Raça Nelore, no ano de 1940.



criador e melhorador de plantéis da raça, pois que, dentro de pouco tempo, a sua criação era conhecida de todo o País, principalmente pelos grandes prêmios e campeonatos que os seus exemplares conseguiram nas principais exposições do País.

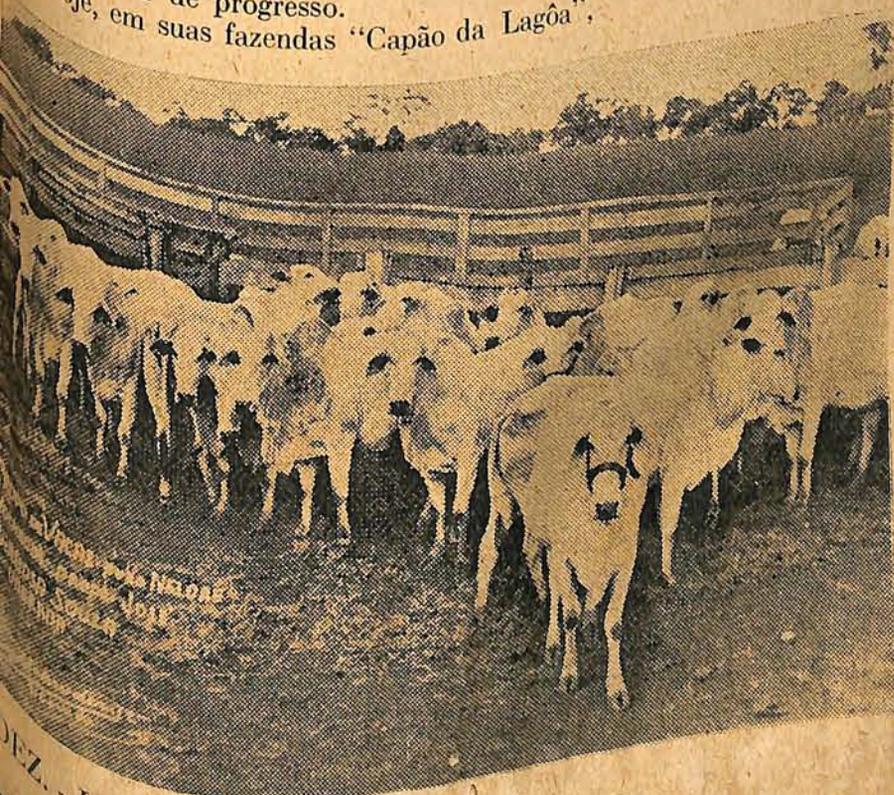
Como se pode ver das fotos que estamos apresentando nestas páginas, o Indubrasil de José Barbosa de Souza, não é só um animal de carne. É uma raça mixta, pois o criador tomou-a em desenvolver-lhe as aptidões leiteiras, tornando-a uma raça ideal para os grandes e pequenos fazendeiros, para estes principalmente, em cujas atividades o leite representa tão importante fator de progresso.

Hoje, em suas fazendas "Capão da Lagoa",

tion and selection of this breed, because, in a short time, his herd was known through all the country by the many prizes he won in several expositions of great importance all over the cattle-breeding districts.

As it can easily be seen, by the photos shown here, Mr. José Barbosa de Souza's "Indubrasil" is not only an animal for slaughter houses. It's a mixt breed, since the farmer does all his efforts to develop its qualities for the milky industry, what gave to the national breed the adjective ideal to great and small farmers, specially for these last, to whose work the milk is as important as any other sources of progress for their herds.

To-day, in his ranches "Capão da Lagoa",



Veja-se um excelente grupo de re-
produtoras da Raça Nelore, am-
chadas, em que se pode admirar a
uniformidade já conseguida.



Grupo de fêmeas da Raça Gir, premiadas na XI.ª Exposição-Feira Agro-pecuária de Uberaba, 1945.

“Capão Negro” e “Capão Alto”, estas no município de Uberaba e nas fazendas “Arêias” e “S. Mateus”, em Frutal, ambos municípios de Minas Gerais, o snr. José Barbosa de Souza possui cêrca de mil reprodutores zebús das raças Indubrasil, Gir e Nelore, a cuja frente se encontram grandes reprodutores, como os que aqui apresentamos, garantindo a pureza e linhagem dos produtos que trazem a marca “JS”, cuja fama deixou já as fronteiras nacionais, estravazando-se para o estrangeiro.

O preço relativo do gado de corte ao tempo em que se iniciou como criador nada era comparado àquele pelo qual vende, hoje, os quatrocentos bezerros que apanha anualmente, isto de 9 a 10 contos, caso que ilustra muito bem as vantagens de criar a raça brasileira de origem indiana — Indubrasil.

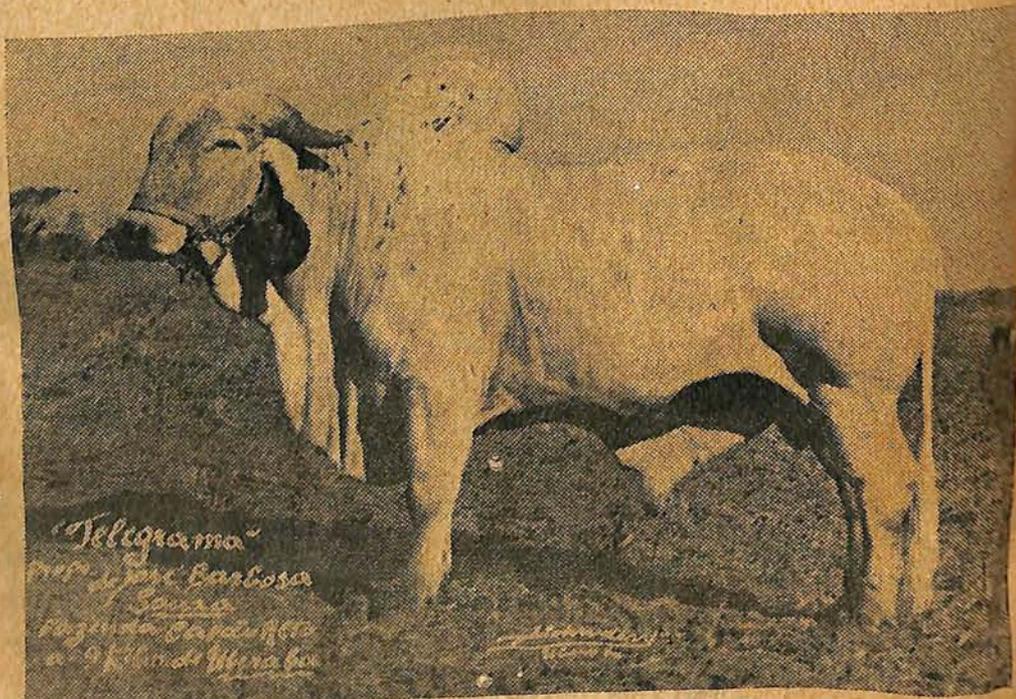
“Capão Negro” and “Capão Alto”, in the district of Uberaba, and in “Areias” and “São Mateus”, both in Frutal, State of Minas Gerais, Mr. José Barbosa de Souza has almost one thousand of female-reproducers of “Indubrasil”, Gir and Nelore breeds, served by excellent bulls, which can be seen here, all registered, of guaranteed pedigree and purity of blood. The mark “JS”, by its fame, has already gone beyond our frontiers, all over several countries of South and North America.

In a simple comparison, it is quite easy to see how have the prices of the cattle changed meantime; to-day he sells the four hundred calves he get every year by the sum of nine or ten thousand cruzeiros each, which illustrates very well the advantages of breeding the “Indubrasil”, the Brazilian breed of Indian ascendance.

Um dos chefes do
plantel da Raça

Telegrama

Gir na Fazenda Capão Alto, onde é
feita a seleção dessa Raça.



ZEBU

Fazenda São Geraldo

(THE SÃO GERALDO FARM)

Um dos grandes
núcleos brasileiros
de seleção da Raça Gir

Is a great ranch of
cattle, specially the
indiand breed of Gir.



A fazenda S. Geraldo, no município de Barretos, Estado de S. Paulo, é uma grande estância de seleção de gado indiano de Raça Gir, com magníficas instalações, currais amplos, abrigos para bezerros, estábulos e pastarias de primeira em que um numeroso rebanho se apascenta e reproduz para uma procura cada vez mais insistente, pois que as crias da fazenda, mercê dos cuidados de seleção do seu proprietário, tem sua fama assegurada.

O seu proprietário Nemericio Vilela Lemos, é um selecionador consciencioso e diligente que tem os seus arquivos na fazenda, não esquecendo os registros de coberturas e nascimentos, de maneira a garantir, ao comprador dos seus produtos, aquilo que adquire e, o que é melhor, a legítima procedência dos mesmos.

O rebanho Gir pertencente ao snr. Nemericio Vilela Lemos está distribuído pelas suas quatro fazendas de criação, as quais seguem, com pequenas diferenças, o padrão da Fazenda São Geraldo.

O REBANHO E AS FAZENDAS

O grande rebanho de origem indiana, todo da Raça Gir, de propriedade do snr. Nemericio Vilela Lemos, está localizado da seguinte forma:

Na fazenda São Geraldo, a 14 quilômetros da cidade de Barretos, no Estado de S. Paulo,

The São Geraldo Farm, in the municipality of Barretos, State of São Paulo, is a great ranch of cattle, specially the Indian breed of Gir, with perfect installations, big currais, shelters for calves, stables and pastures of the best quality, in which numberless quantities of cattle are and grow to supply the ever growing demands, as this cattle is widely known.

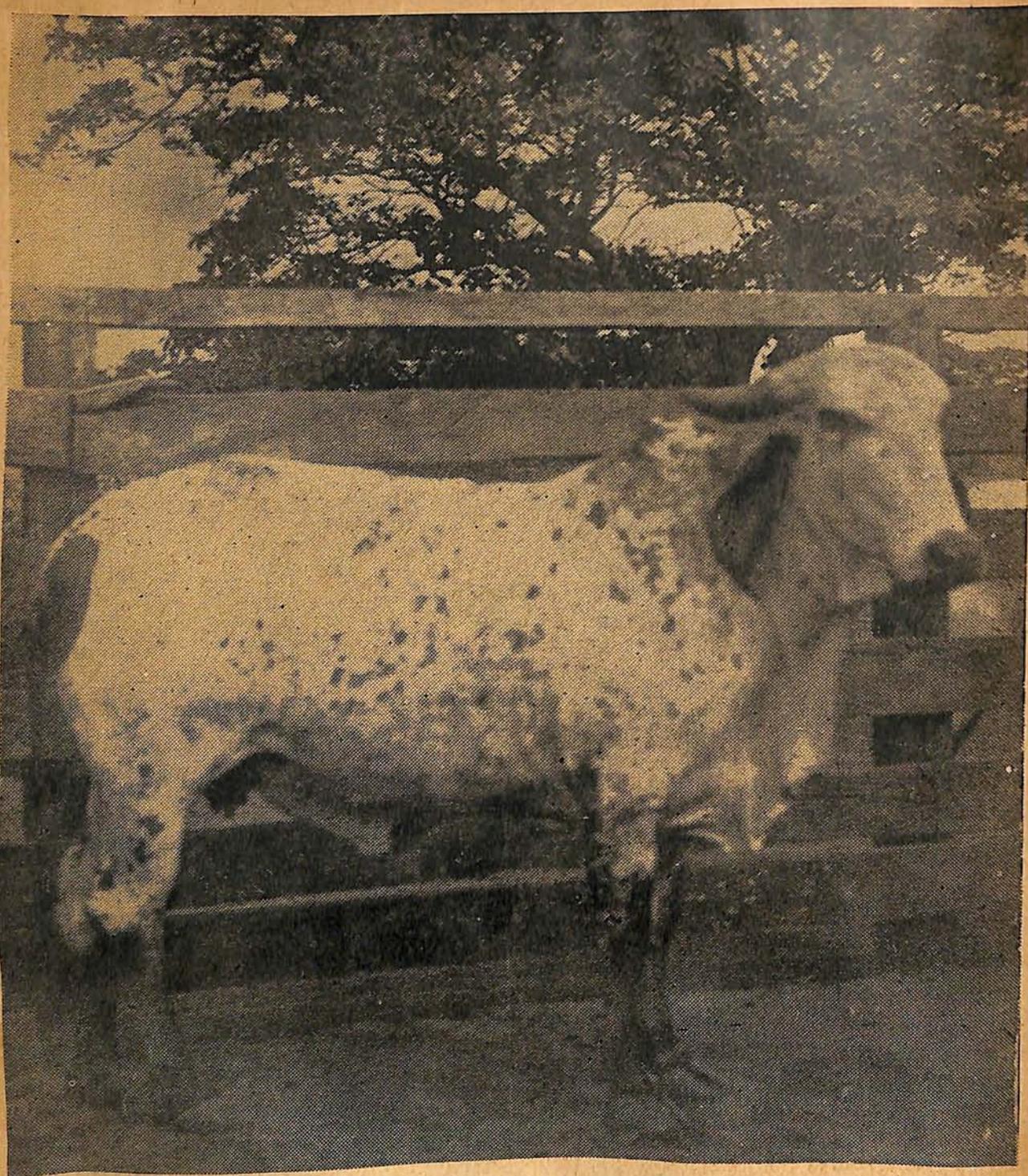
The owner, Mr. Nemericio Vilela Lemos, is a careful selector and a diligent worker, having all his files in perfect order, never forgetting to register the pedigrees in order to assure the buyer that he is acquiring the best and purest kind of cattle.

The Gir cattle belonging to Mr. Nemericio Vilela Lemos is distributed by his four ranches, that follow more or less the same patterns of the São Geraldo Farm.

THE CATTLE AND THE RANCHES

The enormous herd of Indian origin, all of Gir breed that Mr. Nemericio Vilela Lemos possesses is distributed in the following way:

The São Geraldo Farm, 14 kilometers away from the city of Barretos, in the State



conta com trezentas reses de tôdas as idades, sendo os cabeças dêsse plantel cinco touros registrados.

Cinco reprodutores da Raça Gir, de excelente origem e grande pureza de sangue, tomam conta de 270 vacas dessa raça na Fazenda S. José.

Além dessas, possui a Fazenda Santa Cruz, com um plantel de 270 reprodutoras servidas por 8 touros excelentes e a Fazenda Palestina, com 250 vacas, também Gir, e 5 reprodutores bons.

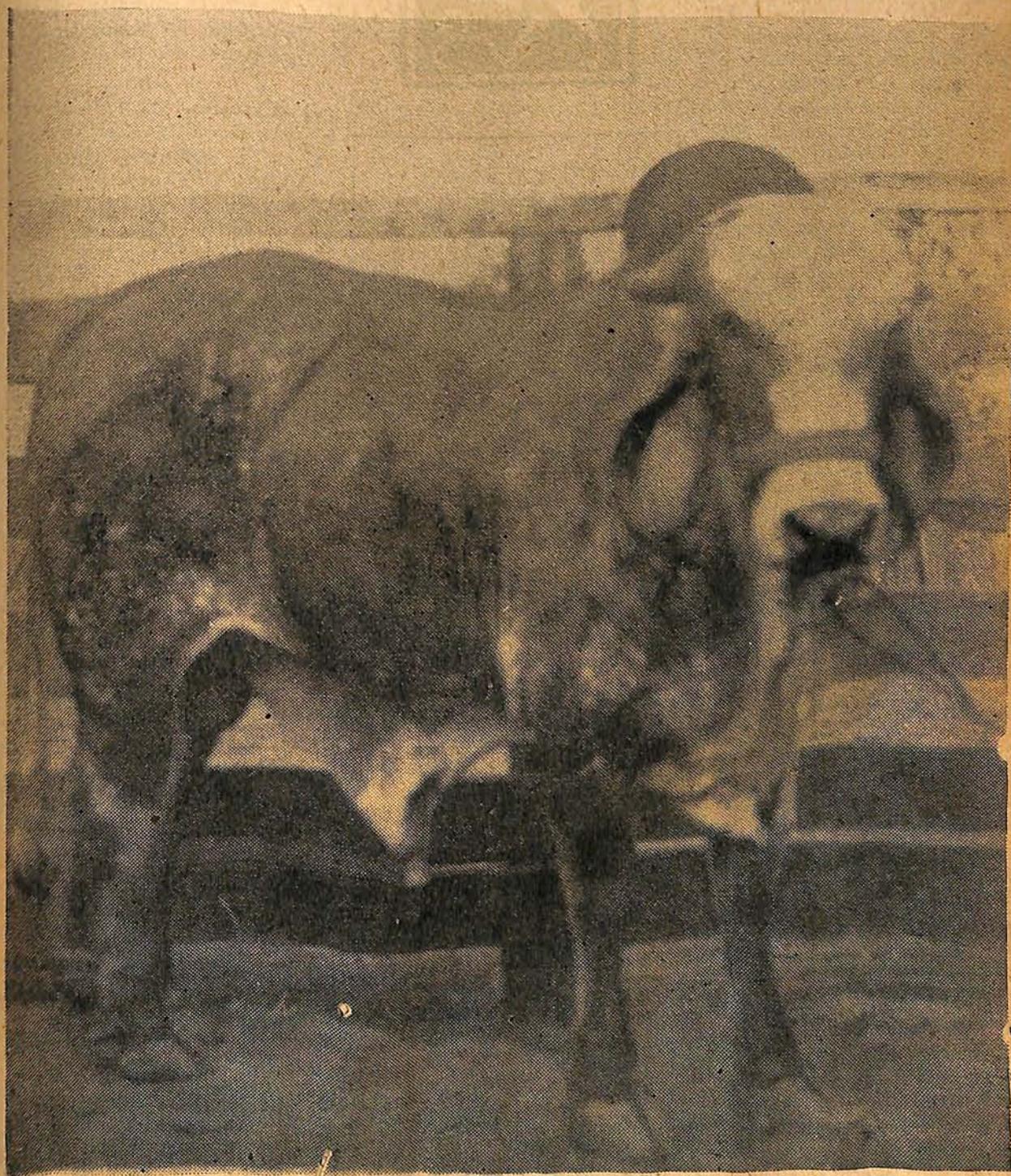
of São Paulo, contains 300 cattle of all ages, being in number of five the registered reproducers.

In the **São José Farm**, five other good-blooded reproducers of the Gir breed take care of 270 cows of the same breed.

Besides those, is the **Santa Cruz Farm** with 270 cows and 8 excellent bulls, and the **Palestina Farm** with 250 cows and 5 good reproducers.

Ao lado: **FADA**, chita de vermelho, aos três anos de idade e inscrita sob o n.º 1.999, no Registro Genealógico das Raças de Origem Indiana.

← Em baixo: **COLORADO**, também com 3 anos de idade, chita de vermelho, filho de Maxixe I, e também inscrito sob o numero naquele registro.



DEZEMBRO

A LAVOURA DO MÊS

Norte. Continuam as plantações de algodão, arroz, milho, feijão, mandioca, cana de açúcar, etc. Colhe-se e beneficia-se o fumo. Fabrica-se farinha de mandioca. Continua-se a colher cana, mamona, aboboras, melancia. Colhem-se as frutas próprias da região, assim como castanhas e sapucaia. Começa a colheita do guaraná e fabrica-se borracha. Inicia-se, na Baía, a colheita das plantações de Agosto e Setembro. No baixo Amazonas, terminam-se as culturas feitas durante a vazante.

Brasil central. Grande atividade no trato e limpeza das plantações. A vegetação adventícia favorecida pela elevação da temperatura e pelas abundantes chuvas, desenvolve-se com grande rapidez. Fazem-se ainda plantações de cana, arroz, amendoim, sorgo, araruta, batata doce. Colhem-se frutas, cebolas, alho, batatas, hortaliças e, nos lugares altos, cereais europeus.

Sul. Podem ser feitas plantações tardias de certas variedades de milho e feijão precoces. Colhem-se trigo, aveia, cevada, centeio, linho e mesmo batatas. Faz-se a capação do fumo. Tratam-se os vinhedos e outras plantas frutíferas com o sulfato de cobre ou o enxofre e a cal, para combater as moléstias criptogâmicas. Começam a amadurecer os pêssegos, as ameixas do Japão, os figos, etc. Florescem o jerivá, o cipó-cruz, a guasatunga, o estalador, a poaia branca e outras muitas plantas melíferas. Combate-se energeticamente o "inço" (capim do



31 DIAS - 1946

FASES DA LUA

Lua nova dia 3

Quarto crescente dia 10

Lua cheia dia 18

Quarto minguante dia 26

1	Sábado	S. Elói
2	Domingo	Sta. Bibiana
3	Segunda	S. Fco. Xavier
4	Têrça	Sta. Bárbara
5	Quarta	S. Geraldo
6	Quinta	S. Nicolau
7	Sexta	S. Ambrósio
8	Sábado	Conc. de N. S.
9	Domingo	Sta. Leocádia
10	Segunda	S. Melquiades
11	Têrça	S. Damaso
12	Quarta	S. Justino
13	Quinta	Sta. Luzia
14	Sexta	S. Agnelo
15	Sábado	S. Irineu
16	Domingo	Sta. Adelaide
17	Segunda	Sta. Venina
18	Têrça	S. Espiridião
19	Quarta	Sta. Fausta
20	Quinta	S. Filogônio
21	Sexta	S. Tomé
22	Sábado	S. Honorato
23	Domingo	S. Sérvulo
24	Segunda	Sta. Tarcila
25	Têrça	NATAL
26	Quarta	S. Arquelau
27	Quinta	S. Teofanes
28	Sexta	Sta. Teófila
29	Sábado	S. Davi
30	Domingo	S. Sabino
31	Segunda	S. Silvestre

arroz). Na horta, continuam as sementeiras e transplantações do mês anterior, bem como a colheita de cebolas, alhos, etc. Na segunda quinzena inicia-se o plantio da batata doce.

Criação. O criador deve amarrar as culturas forrageiras para que se obtenham bons e abundantes produtos.

HORÓSCOPO DO MÊS

As pessoas nascidas em Dezembro são muito ativas e dotadas de grande inteligência. Os homens são carinhosos, bons filhos, apreciam muito os esportes. Farão bons casamentos porque encontram esposas dedicadas e virtuosas. As mulheres são muito faceiras, apreciam os divertimentos e, por isso, vivem em constantes briguinhas com os maridos; são, entretanto, honestas, boas mães, trabalhadoras e amam muito a seus maridos. Serão satíricas, terão grande aptidão para as artes e gostarão mais do namoro que do verdadeiro amor.

Os nascidos neste mês têm: como astro tutelar — Venus; pedra ditosa — Turquesa; flor propícia — Dália; cores favoráveis — Negro, Azul, Roxo e Cinza; meses felizes — Março, Maio, Agosto e Outubro; dia afortunado — Sexta-feira.

Seus números fatídicos são: 13, 28, 79 e 81.



ANO VI - N.º 42/43

ZEBU

Revista Agro - Pecuária sob o patrocínio da « Sociedade Rural do Triângulo Mineiro »
UBERABA - DEZEMBRO - JANEIRO DE 1945/6

Animais Registrados

O Serviço de Registro Genealógico das Raças de Origem Indiana, no Brasil, a cargo da S. R. T. M., e de suas sub-contratantes, da Baía e de São Paulo, acaba de dar à publicidade, no relatório do presidente da primeira, a discriminação e o total de animais inscritos, em todo o País, em seus livros provisórios.

O total de 15.641 que a estatística apresenta, é infinitamente mesquinho, não só para a pecuária brasileira que precisa de bons reprodutores, a povoar o seu rebanho, de nível ainda muito raquítico, em grande parte do território nacional, como em face da grande quantidade existente de animais de excelente sangue e linhagem, principalmente nos plantéis de todos os Estados, de Pernambuco ao Paraná. Isso prova que não houve muito empenho de parte dos criadores em geral, os quais, com boa parte de exceções, ainda não compreenderam a necessidade e as vantagens de terem inscritos os seus animais de boas características e estirpes. Entretanto, embora o prazo do registro, em livros provisórios, a expirar-se dentro de não muito poucos meses, tenha a sua prorrogação pedida pela S. R. T. M. que certamente a obterá, é necessário que os possuidores de bons animais os apresentem às comissões registradoras, o que lhes dá maior importância aos plantéis respectivos e aumenta, extraordinariamente o seu valor.

Na administração do sr. Otacílio Mundim, à frente do serviço de registro genealógico, notou-se um extraordinário aumento no número de animais inscritos, mercê do esforço e da propaganda desenvolvida, principalmente em nossa revista, dispendida e desenvolvida pelo competente técnico que, felizmente, acaba de ser reconduzido às suas funções, pela nova diretoria da Sociedade Rural do Triângulo Mineiro.

Voltemos, encerradas essas considerações e êsse apêlo, às coisas que nos revelam a estatística do registro. O Indubrasil é a raça que possui maior número de registrados, com 8.060, seguindo-se-lhe o Gir, com 4.404, o Guzeral com 5 vezes menos que a primeira e 3 do que a segunda e, finalmente, a Raça Gir, com pouco mais de 1.000 animais registrados, a perder de vista das primeiras.

O número de animais registrados, de tôdas as raças, só em 1945, atingindo o número de 3.049, é animador e dá-nos esperanças de um eficiente também apreciável neste ano que se inicia.

*você NOTARÁ
uma enorme
diferença...*

**A SUA PROPRIEDADE
ELETRIFICADA PELO SISTEMA**



WINCHARGER



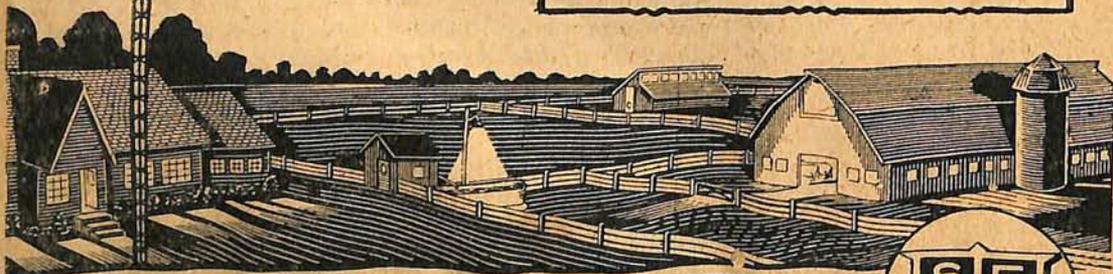
Você notará uma enorme diferença, quando modernizar a sua propriedade com Luz e Força elétrica. Poderá ter uma iluminação farta e uniforme a hora que quiser. A boa luz protegerá os olhos de seus filhos, poderá ligar seu rádio a qualquer hora. Evita o perigo e a fumaça do kerozene e das lanternas.

**ELETRIFIQUE SUA
PROPRIEDADE
PELO SISTEMA**

WINCHARGER

AGORA

...Existem centenas de utilidades que pôde oferecer a instalação de um WINCHARGER, o qual trabalha, gratuitamente para você, tirando energia do vento... Terá conforto... ganhará tempo e dinheiro. Você poderá comprar um Wincharger agora mesmo, pelo preço de antes da guerra. Somos os importadores exclusivos e autorizados e em condições de fornecer todas as informações que nos pedir.



SOCIEDADE ELETRO-MERCANTIL PAULISTA LTDA.

RUA 24 DE MAIO, 32
CAIXA POSTAL, 4542

SÃO PAULO
(BRASIL)

TELEFONE 4-7842
END. TELEG. "SEMPA"



Caractéres Morfológicos da

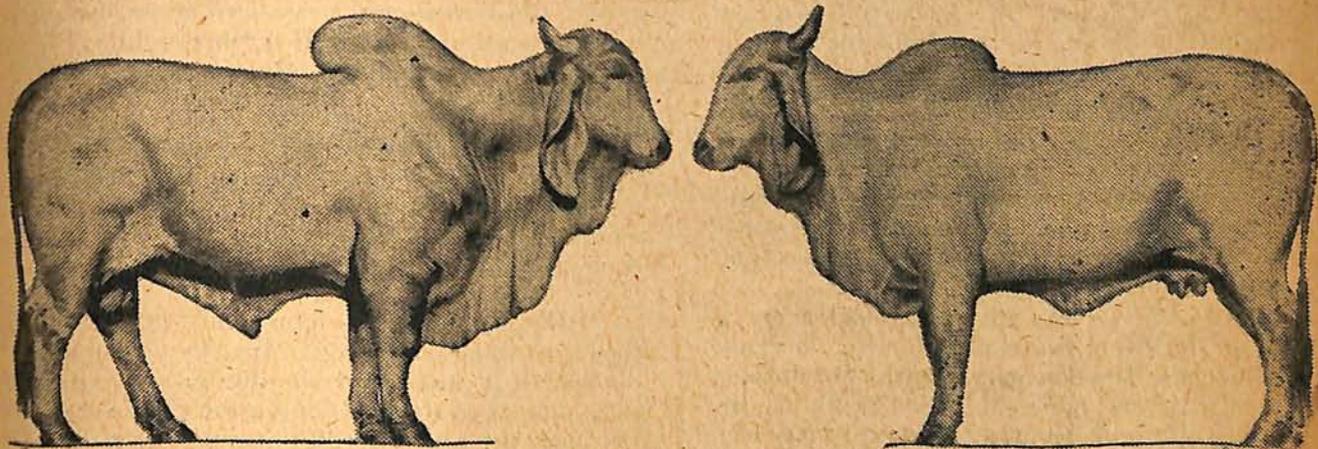
A raça nacional INDUBRASIL, produto de cruzamento constante feito desde quasi 50 anos, pelos criadores uberabenses, das raças zebús de origem indiana GIR e GUZERAT, tem as seguintes características :

CABEÇA — O crâneo do Indubrasil é de perfil sub-convexo, ligeiramente saliente. **CHANFRO**, curto e largo. **FOCINHO**, largo de côr preta ou escura com ventas bem afastadas e abertas. **ORELHAS** de tamanho médio, pendentes, não terminadas em pontas de lança,

Raça Indubrasil

Publicação oficial da S. R. T. M. vertida para o Inglez por

ENIO SILVEIRA



Bull and female standard Indubrasil of S. R. T. M.

Padrão macho e fêmea Indubrasil aprovado pela Sociedade Rural do Triangulo Mineiro.

ligeiramente vicandas e com a face interna do pavilhão meio voltada para frente. Os **CHIFRES** de proporções médias, saindo lateralmente para trás e para cima, não terminando em pontas agudas, devem ser simétricos e de côr escura. Os **OLHOS** de côr escura. No conjunto a cabeça deverá ser bem proporcionada, delicada, denotando saúde, bom temperamento e qualidade.

PESCOÇO — Curto, grosso, horizontal, bem musculado, unindo-se ao tronco sem deixar depressão, tendo os bordos inferior e superior bem largos. De papada reduzida e de barbela de tamanho médio ou moderadamente reduzida, solta e flexível.

ESPADUAS OU HOMBROS — Ligeiramente inclinados, bem afastados um do outro, sem proeminências, com abundante e espessa musculatura em toda a sua extensão, bem ligados ao pescoço e ao costado sem deixar depressões nessas uniões. A cernelha larga com um cupim colocado em correspondência ao eixo perpendi-

Morphological characteristics of

the "Indubrasil" Breed

The national breed INDUBRASIL resulting from constant interbreeding in the last 50 years, by the uberabeian farmers, of the breed "zebu" of Indian origin GIR and GUZERAT, has the following characteristics :

HEAD — The "indubrasil" skull is of a sub-convex profile, slightly salient. The **MUZ-ZLE** is large, of a very dark colour, with wide open nostrils. **EARS** of medium size, daughing, not pointed, slightly plaited and with the internal face of the pavillion half turned to the front. **HORNS** of medium size, in a backwards and upwards position, not very pointed in the end; they should be symmetrical and of a dark shade.

cular, em forma de rim, extendendo-se bem para trás sem ser muito volumoso, porém firme e sólido. Desprezar os animais que tenham o cupim caído ou tombado).

MEBROS ANTERIORES — Os braços, principalmente nas articulações com os ombros deverão ser bem musculosos, devendo o antebraço ser de pouco comprimento assim como a canela que deverá ter ossatura firme e forte, de juntas bem fortes e definidas. Aprumos normais e bem afastados. Cascos de tamanho médio.

PEITO OU TORAX — De grande largura, altura e profundidade, para uma melhor capacidade torácica. Visto de frente, o peito deverá ser bem largo, de espáduas bem afastadas, de externo bem descido e afastado, e fartamente cobertas de carne e gordura as maçãs do peito.

COSTELAS — Devem ser bem compridas e arqueadas, para uma boa capacidade respiratória. Por outro lado, os espaços interscostais, fartamente revestidos de músculos, de modo a não se perceber depressões e não se sentir as costelas pela apalpação quando o animal gordo.

DORSO E LOMBO — Formam com os quartos posteriores as melhores regiões de carne. Devem ser moderadamente compridos, de grande largura no mesmo plano horizontal com a garupa fartamente cobertos de músculos espessos que se estendem sobre os lados.

GARUPA — Em nível, formando com a linha do dorso um único plano horizontal desde o cupim até a base da cauda. Deve ser comprida, e larga e plana horizontal, bem revestida de músculos que encobrem os ossos, os quais não são sentidos quando se apalpa essa região. Sacro em nível com a garupa.

COXAS E PERNAS — Estas duas regiões deverão ser longas e largas, abundantemente protegidas de músculos bastante espessos, bem descidos até o jarrete. Vistas de lado, a sua forma deverá se aproximar de um retângulo, tendo um papão ou culote bem pronunciado. (Desprezar os animais cujo formato das pernas seja triangular). Vistas de trás, as pernas são bem afastadas por massas musculares nas faces internas das coxas que decem bem próximas ao jarrete. As faces externas bem carnudas apresentam culotes perto do jarrete. O contorno do bovino, visto de trás, deverá se aproximar de um retângulo.

BARRIGA OU VENTRE — Ampla e descida, dependendo estas qualidades do maior arqueamento e comprimento das costelas. Suas proporções deverão guardar harmonia com o conjunto. A linha inferior que parte do externo e vai à barriga deverá ser horizontal.

CAUDA — Comprida, indo o sabugo até a altura do jarrete, inserção em nível e baixa, jamais proeminente, base fina e despontada até a vassoura que deve ser de pelos pretos.

CANELA — Fina, seca, firme, curta com

EYES dark. The head must be well proportioned, delicately molded, showing good temper, good health and quality.

NECK—Short, thick, horizontal, muscled, joining the trunk without depression and very wide in the beginning and the end. Small dewlap and "barbela" of medium size, flexible.

SHOULDERS—Slightly slanted, very wide, without protuberances, with strong muscles in the whole, joining the neck and the back without depressions. The ridge-bone is wide, with protuberance in the middle, that slants back; without being very voluminous, it is firm and solid. (Beware of animals that have a fallen protuberance).

FRONT LIMBS — The arms, specially where they join the shoulders, must be very muscular; the forearm must be short as well as the shin that should have hard and solid bones, with very strong and well defined joints. They should be straight and well separated. Middle sized hoofs.

CHEST—Of great width, height and depth, so as to have a very better capacity. Seen from the front, the chest should be wide with well separated bones, having a long and wide external bone; it should be well covered with flesh and fat.

RIBS—Should be long and arched for a good breathing capacity. In the other leand the spaces in bet ween should be well covered with muscles to that no depression can be noticed and that the ribs of a fat animal, can not be noticed by palpation.

BACK—The back and the hind legs give the best meat. These should be moderately long in the same horizontal level with the buttocks, well covered of strong muscles.

BUTTOCKS—Level, forming with the back a horizontal line, from hedd to the beginning of the tail should be wide, long, horizontal, well covered with muscles that cover the bones, which cannot be felt by palpation. The sacrum should be in the same level.

HIND LIMBS—These two places should be long and wide, strongly protected with thick muscles that go down to the shin. Seen from a side it should look like a rectangle, having a well pronounced "culote". (Beware of animals whose legs have a triangular form). Seen from behind, the legs are well separated by internal muscles that go down to the shin. The external sides should be well covered with flesh. The animal, seen from behind should have a rectangular form.

BELLY—Very wide and descentant, two qualities that depend of arching and herght of the ribs. The proportions should be well balanced

XII.^A EXPOSIÇÃO-FEIRA

AGRO - PECUÁRIA DE UBERABA

O MAIOR CERTAME DE GADO DE
ORIGEM INDIANA DO BRASIL

COM O COMPARECIMENTO, NESTE ANO, DE DELEGAÇÕES DE CRIADORES DE
TODOS OS PAIZES LATINO-AMERICANOS

Inscrições a 1.º de Março - Abertura 1.º de Maio

UBERABA -:- MINAS -:- BRASIL

cascos ou unhas pretas, de tamanho médio. Aprumos normais e perfeitos.

COURO E PELE — Papada moderada; barbela pouco desenvolvida; umbigo o menor possível; couro solto, flexível, macio, oleoso, de pele preta ou escura e coberta de pêlos finos, curtos e sedosos.

COR — Só serão admitidos a registro os animais de côr branca, prateada ou cinza ou azulado e de côr báia (amarelo claro ou escuro) e o vermelho nas diversas tonalidades. Não se admitem manchas ou pintas. A côr deve ser uniforme, admitindo-se apenas uma maior ou menor tonalidade na côr do mesmo animal, uma vez que a mutação da nuance não seja brusca, mas suave, vindo das partes mais altas — lombo e cupim, gradualmente se amenizando até às partes baixas — barriga e barbela, sendo mais carregada nos encontros (paletas, no cupim), perto da saída dos chifres. Não serão admitidos a registro os animais de côr preta, rapé, castanhos malhados.

APARENCIA GERAL — Deverá apresentar a aparência de bovino especializado para carne, de cabeça delicada, pescoço curto e bem musculado, com um tronco largo, alto e profundo, constituído de linhas retas, cujas figuras, vistas de lado, de trás e de frente, se aproximam de um retângulo. Membros relativamente curtos de ossatura delicada. Musculatura bem distribuída por todo o corpo, farta e espessa, demonstrando uma grande percentagem de carnes. Constituição forte, vigorosa; temperamento vivo sem ser nervoso.

with the rest. The inferior line that goes from the extern to the belly should be horizontal.

TAIL—Long, reaching the shin, should start in a low level, never protuberant, narrowing to the end that should be of black hair.

SHIN—Narrow, dry, solid, short, with black, middle sized hoofs. Should be leveled and perfect.

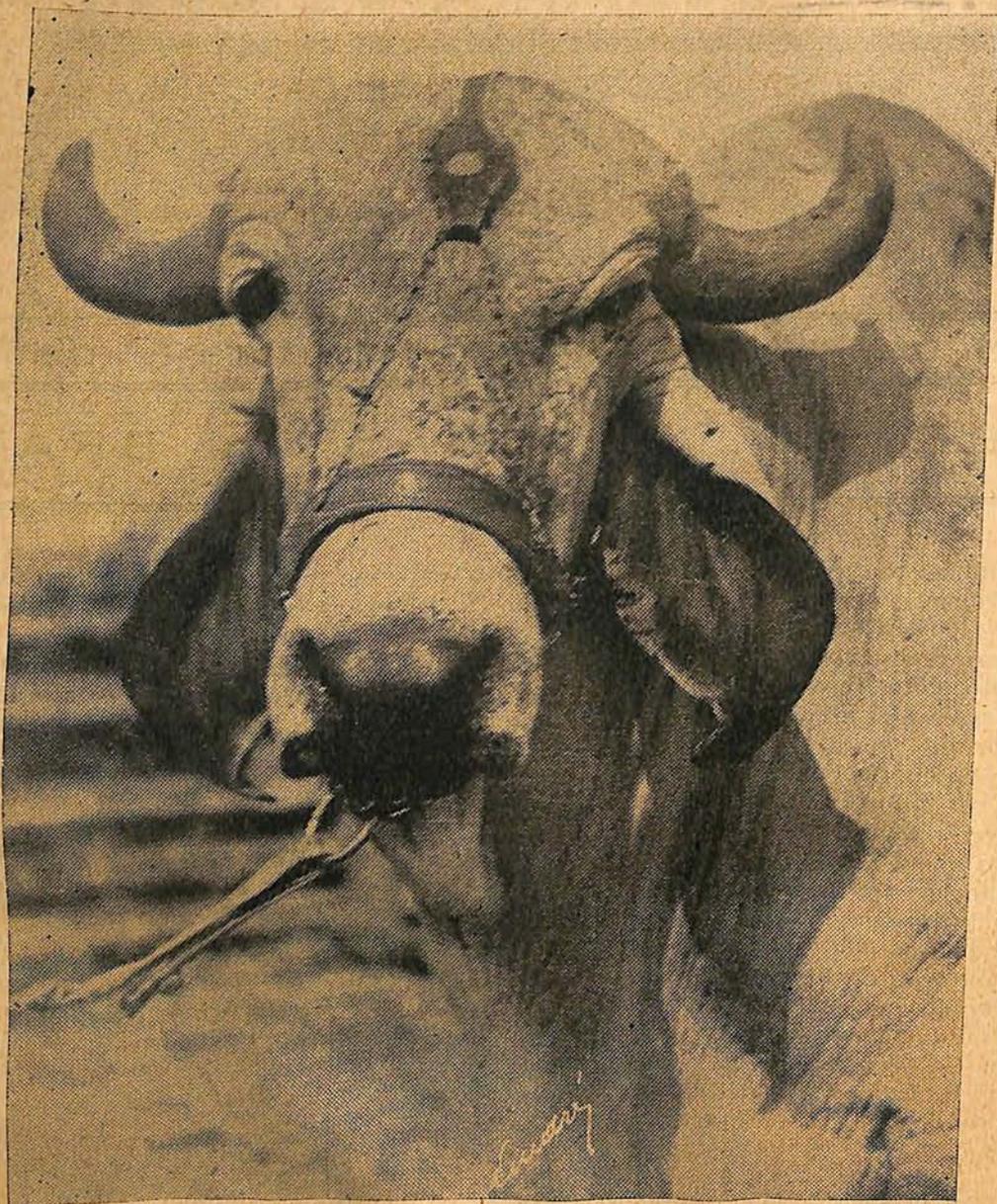
LEATHER—Middle sized tewlap, not so much developed "barbela", very small navel; the leather is loose, flexible, soft oily, of black or dark colour, covered with short, silky hair.

COLOUR—The animals accepted for registration are of a white gray, blueish, yellowish and reddish colour. No spots or marks are accepted. The colour should be even with slight variations as long as they are gradual coming from the superior parts, back and head and weakening towards the lower parts: belly and dewlap, being darker where the horns join the head. Black, dark, brown and spotted animals shall not be accepted for register.

GENERAL APEARANCE—Should like cattle meant for feeding purposes, well modelled, head, short muscular neck; strong, wide trunk, which seen from the front should look like a rectangle. Relatively short limbs with delicate bone-structure. Well distributed musculature, showing a great percentage of flesh. Strong and vigorous constitution; lively but not nervous temperament.

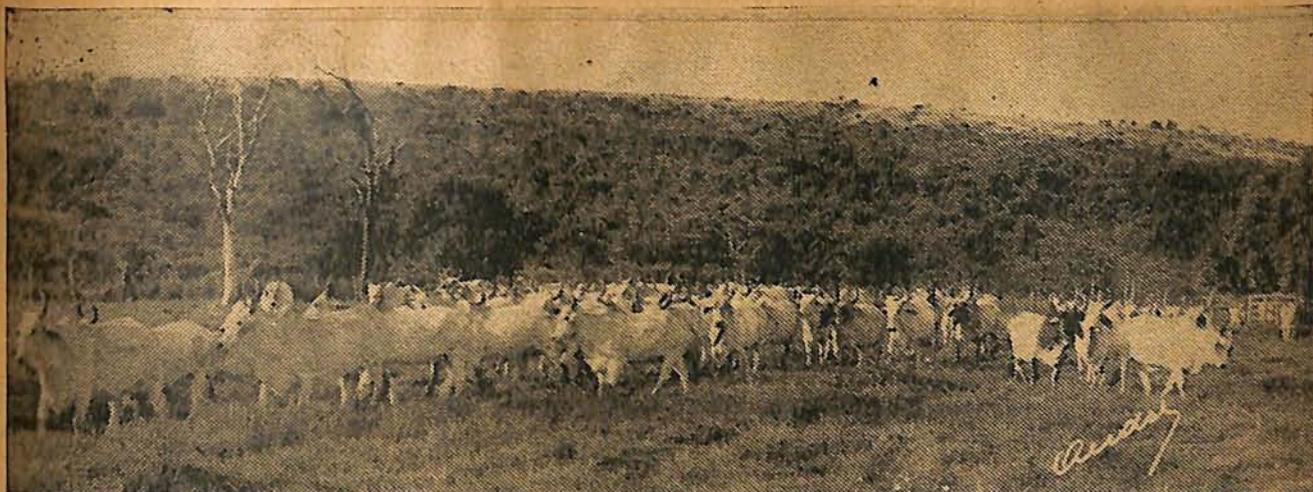
José Saturnino Filho

CRIADOR DE GADO **GIR** e **INDUBRASIL**



Fazendas: - SACO DOS CÔCHOS
- SACO DO MATO
- SERRA

E. F. C. B. - **CORDISBURGO** - MINAS GERAIS



A Estância Xarqueada

(THE XARQUEDA RANCH)



(LA HACIENDA XARQUEADA)

The region of Curvêlo, stante of Minas Gerais, has been always called, and with a lot of reason, the best district for the cattle of Guzerath breed in all the country, because it's just there that we can find the greatest registered herd we have

Chamou-se já e com muita razão, à região de Curvêlo, Minas Gerais, "a maior fonte de gado da Raça Guzerat, em todo o País", pois que é naquela região que se localizam os maiores rebanhos registrados que possuimos, pertencentes a criadores

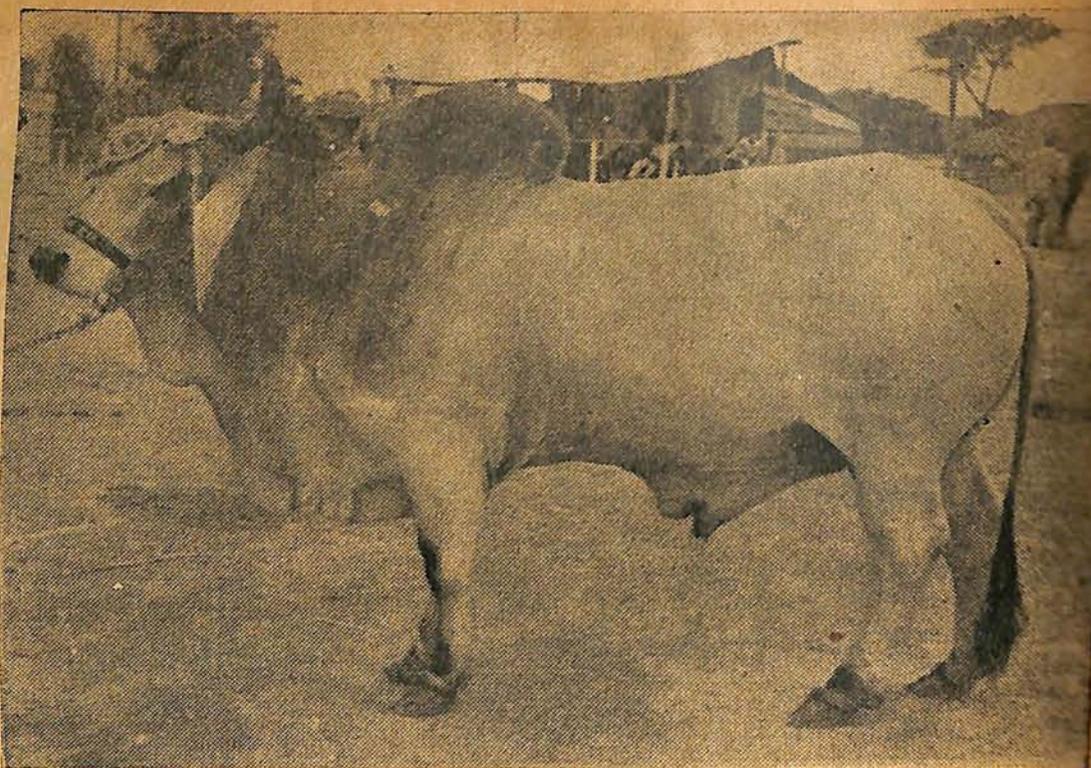
Llamó-se yá, y con mucha razon, al region de Curvêlo (Minas Gerais), la mayor fuente de ganado de la raza Guzerat, en todo el País, puesto que en aquella region, se localizaram los mayores ganados registrados que tenemos, pertencientes a ga-

Ao alto - O gado registrado deixando os currais da fazenda. Em baixo - numeroso grupo de fêmeas registradas ao lado do reprodutor Tesouro.



Tesouro

Campeão da Raça Guzerat,
na VI.ª Exposição de Animais,
Curvêlo, 1945 e chefe do rebanho de sua raça nos
planteis da fazenda.



in Brazil, owing to selectors who have chose it regarding to its many qualities of adaptation, to its patterns of dominant breed in the formation of Brazilian "Indubrasil".

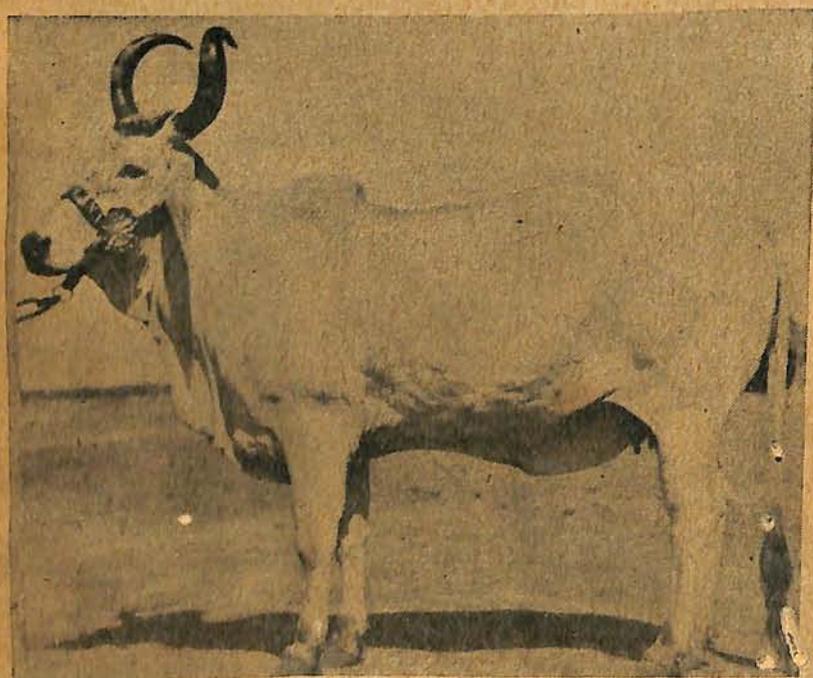
Among the several herds of the district of Curvêlo, must be specially noted that of Xarqueada Ranch, organized with accurate attention, in accordance

que escolheram-na para sua criação, mercê de suas inegáveis aptidões mixtas e, ainda mais, por ser a raça padrão que concorre à formação da nossa Indubrasil.

Entre os vários rebanhos de Guzerat registrados que se podem contar no Município de Curvêlo, salienta-se o da Fazenda Xarqueada, formado com

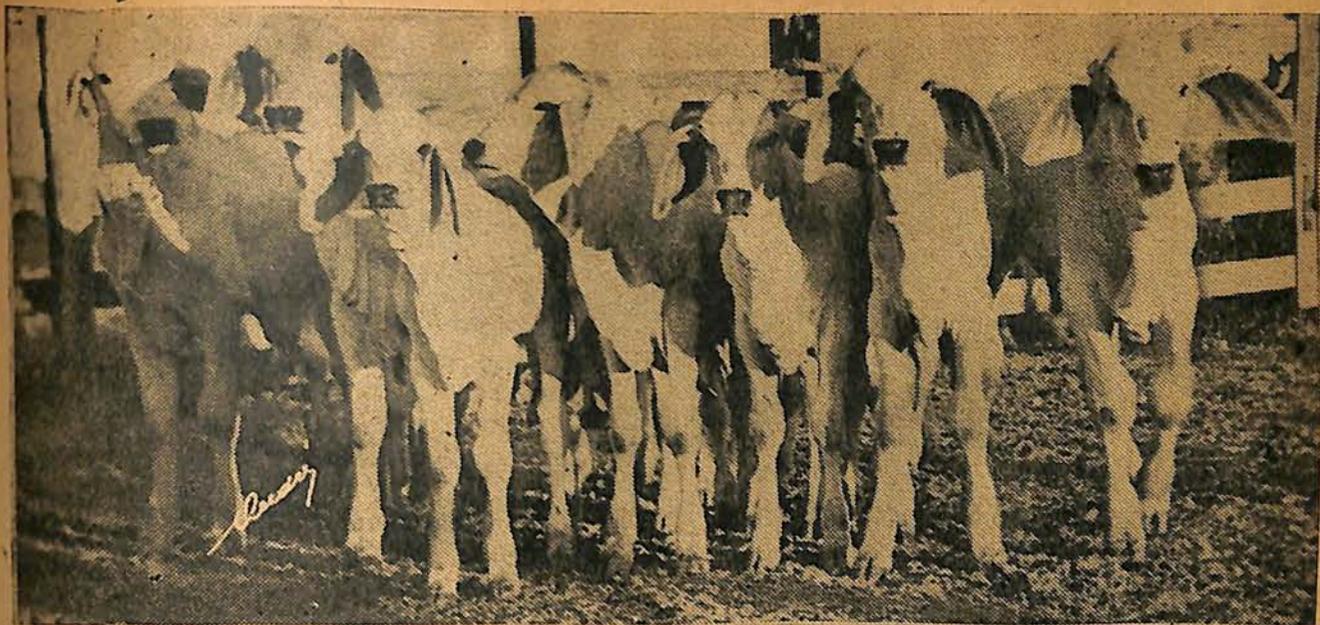
naderos que la elegiram para sus criaciones, mercê de sus inegables posesiones mixtas y, aun más, por ser la raza ideal que concurre a la formación de nuestro Indubrasil.

Entre los muchos ganados registrados que se pueden allan en el municipio de Curvêlo, hay los de la Estância Xarqueada, formados con mucho carino e dentro de lo más cuidadoso mé-



Curvelana

Campeão da Raça Guzerat, na VI.ª
Exposiçã de Animais. Curvêlo, 1944
e uma das muitas grandes figuras do
plantel de sua raça.



to the carefulest methods of selection by his owner, Mr. Eflen Epifânio Pereira.

The Guzerath herd of Xarqueada Ranch is composed of sixty females and two bulls registered in the files of S.R.T.M., descendants of an exceptional male: the bull "Glorioso", grand son of imported animals directly from India.

The selective efforts of Mr. Eflen Epifânio Pereira in his

carinho e dentro dos mais cuidadosos métodos de seleção, pelo seu proprietário, snr. Eflen Epifânio Pereira.

O rebanho Guzerat da Fazenda Xarqueada, é composto de sessenta fêmeas e dois machos registrados nos livros da S. R. T. M. e é oriundo de um espécime excepcional — o touro Glorioso, neto de exemplares importados diretamente da India.

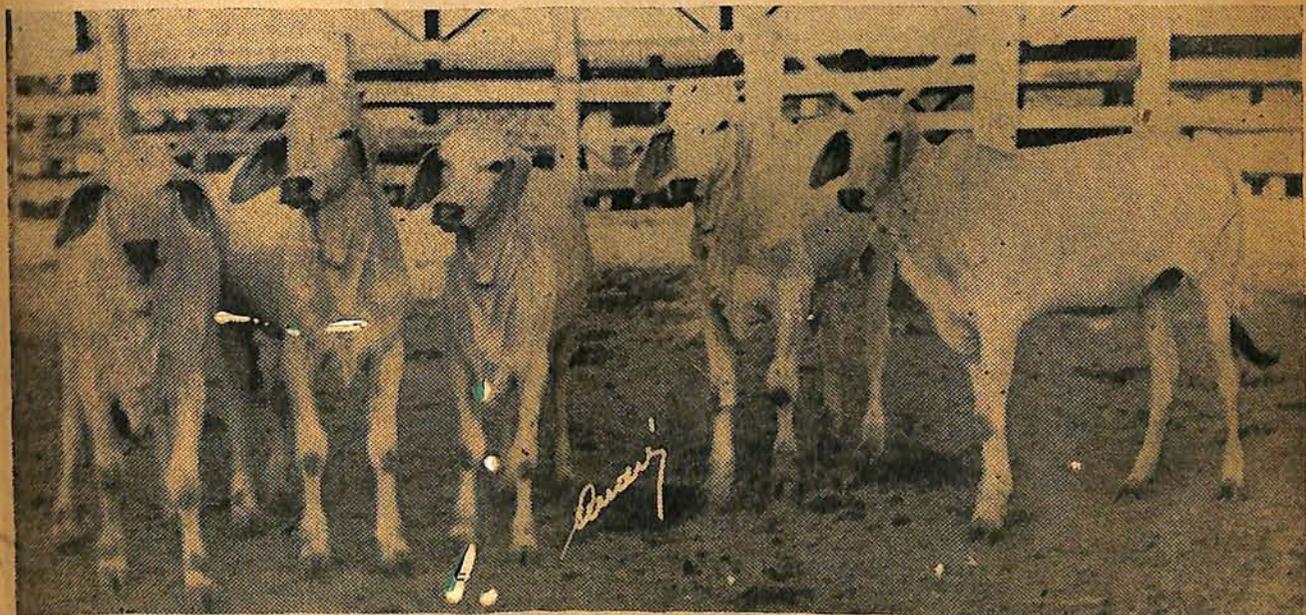
O esforço seletivo de Eflen Epifânio Pereira, em sua fazenda

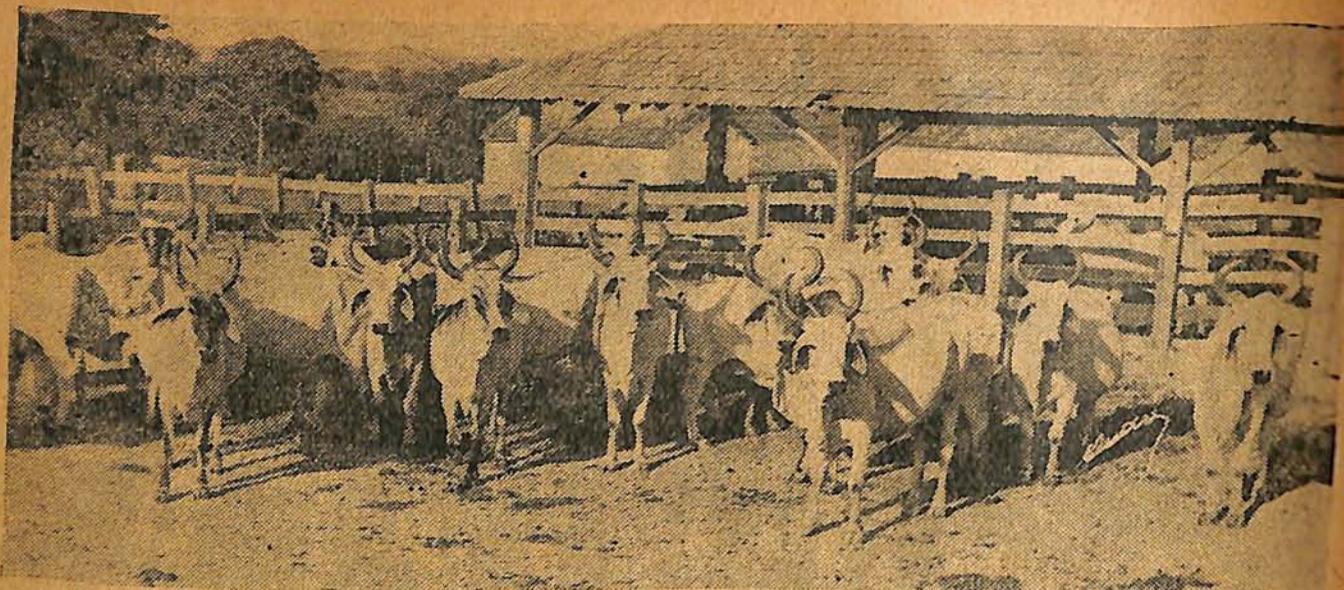
todo de la seleccion, llevado a cabo por su propietario snr. Eflen Epifânio Pereira.

El ganado Guzerat de la Estância Xarqueada, compuesto de 60 hembras e dos machos registrados en los libros de la Sociedad Rural del Triângulo Mineiro, és oriundo de um espécime excepcional — el touro Glorioso, neto de exemplares importados diretamente de la India.

El esfuerzo de seleccion organizado por el snr. Eflen Epifânio

Ao alto: filhos do reprodutor TESOUREIRO, entre 2 e 3 mezes de idade. Em baixo: outros descendentes seus, na idade de 4 e 5 mezes.





Ranch are all directed towards the stimulation ever growing of the excellent natural qualities of the breed, increasing its possibilities to the slaughter-houses and the milky industries.

At all the national showing meetings we had lately realized the good job of encouragement and pleasing of the farmers, that can so watch the results of their hard work going towards the best way, so many are the distributed prizes. In nine of these exhibitions, for an example, Mr. Pereira won 120 prizes and in six districtal meetings in Curvêlo, regarded as the greatest region for the

Xarqueada, no Município de Curvêlo, Minas Gerais, é todo dirigido no sentido de, mais e mais, estimular as aptidões mixtas da excelente raça de origem indiana, estimulando-lhe as possibilidades frigoríficas e leiteiras

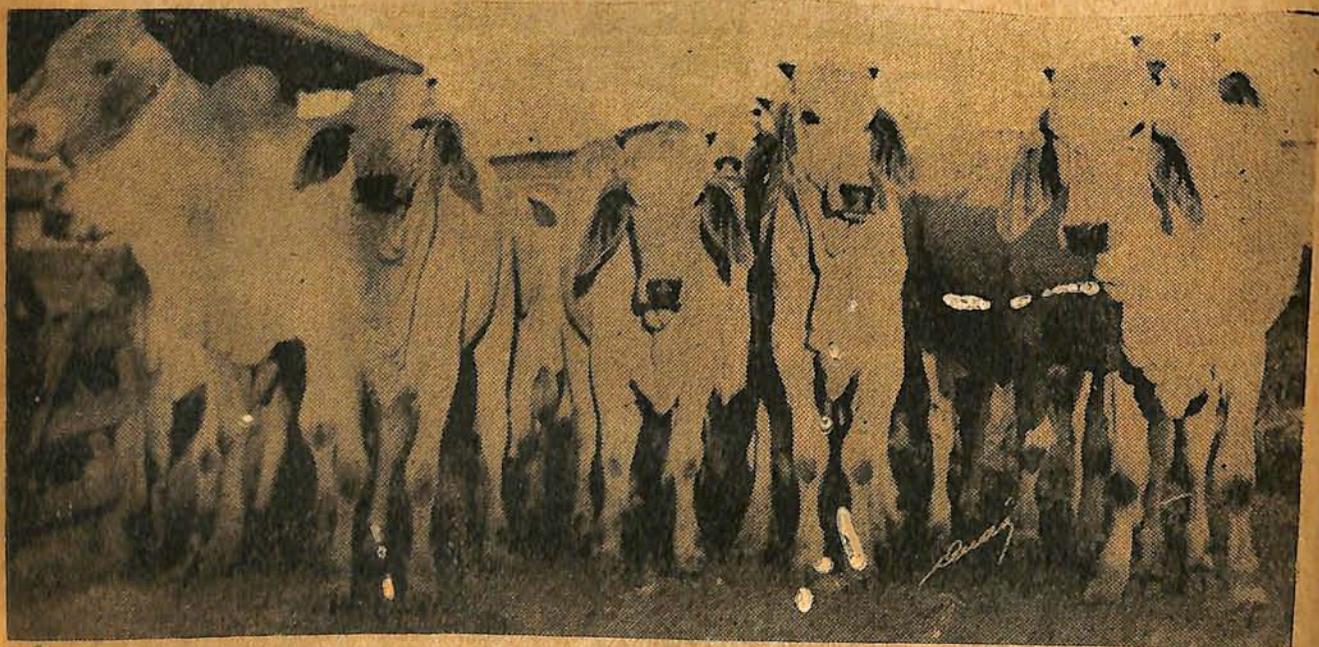
A exposições nacionais e regionais, a que tem concorrido, têm servido para levar ao criador o incentivo de saber que o seu trabalho está sendo dirigido em bom rumo, tal o montante dos prêmios obtidos. Em 9 exposições a que já concorreu, conseguiu 120 prêmios e nos seis certames realizados em Curvêlo, município considerado como o maior centro de gado Guzerat

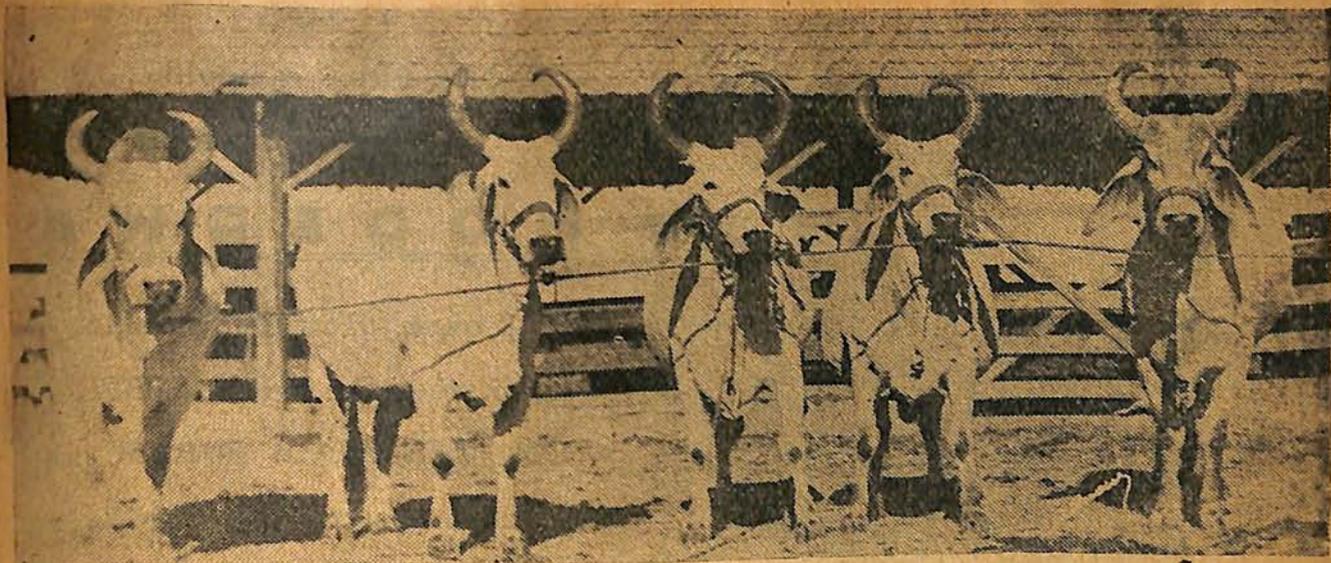
Pereira, en su Estância Xarqueada, en el Municipio de Curvêlo, Minas Gerais, é todo dirigido en el sentido de aun más estimular la capacidad mixta de la ótima raza de origen indiano, desenvolvendo las posibilidades frigoríficas y lecheras.

Las exposiciones nacionales e regionales a que han concorrido, le ha servido para incentivar el ganadêro, al saber que su trabajo ha sido dirigido en buen camino, por lo resultado de numerosos prêmios conquistados.

En nueve exposiciones a que ha concurrido, conseguiu ciento veinte prêmios y en los seis certames realizados en Curvêlo, município considerado, como el

Ao alto: outro grande grupo de reprodutoras registradas, no curral da fazenda. Em baixo: grupo de filhas de Tezouro, entre 12 e 13 mezes de idade.





Guzerath breed, the Xarqueada Ranch was always at the top, specially in 1945, when, presenting 10 animals, won 15 prizes, and must be noted the female-reproducer MAÇONA that exceeded the record of weight—725 kilograms at the age of 40 months.

It must be noted too, in the Xarqueada Ranch, the uniformity of its production, as it can be seen in the shown pictures. It is a well localized farm, in the district of Curvêlo, in the margin of the Estrada de Ferro Central do Brasil, possessing modern installations and own embarking dispositions for its cattle, served too by a road that places it at 15 minutes from the city of Curvêlo. State of Minas Gerais - Brasil.

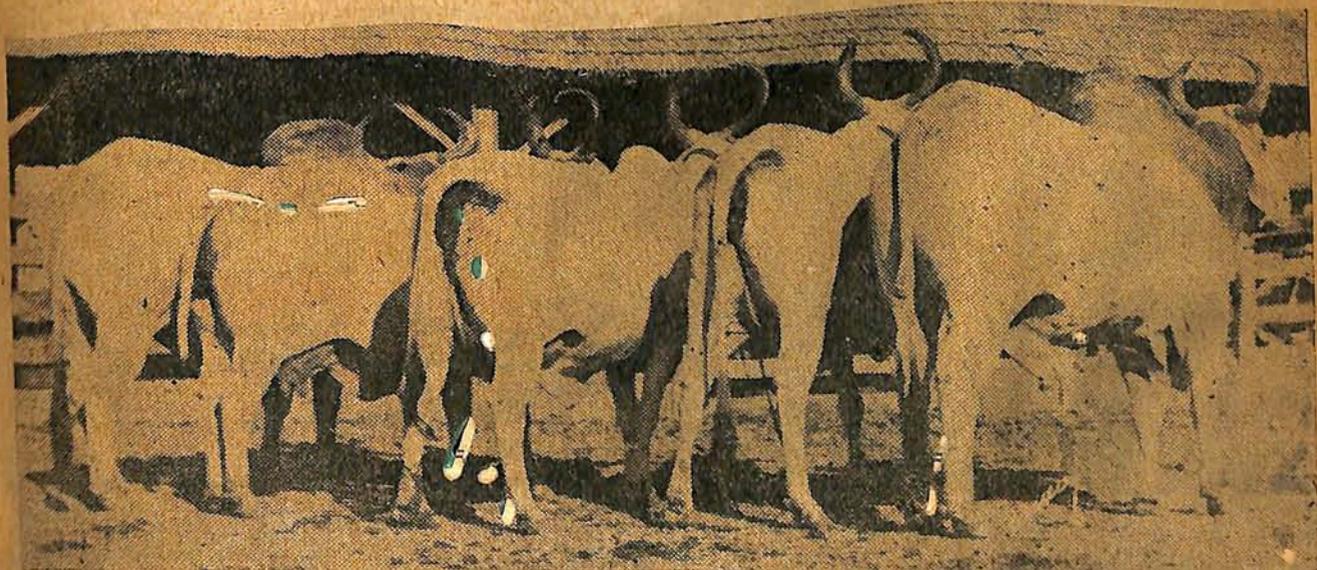
registrado, no País, a Fazenda Xarqueada esteve sempre em primeiro plano, culminando em 1945, quando, apresentando 10 animais, conseguiu 15 prêmios, entre os quais a reprodutora MAÇONA que bateu o recorde de pêso — 725 quilos de pêso, aos 40 meses.

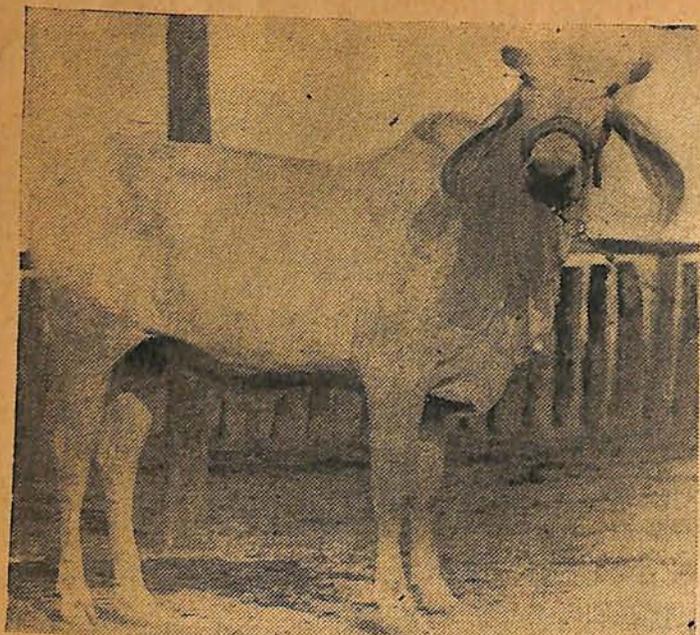
Merece realce, na Fazenda Xarqueada, a uniformidade de sua produção, como se poderá ver das fotografias que estampamos. É uma estância muito bem localizada, no município de Curvêlo, à margem da E. F. C. do Brasil, possuindo modernas instalações inclusive embarcadouro próprio, para as rezes e servida também por uma rodovia que a distancia apenas 15 minutos da cidade de Curvêlo.

mayor centro de ganado Guzerat registrado, en el País, la Estância Xarqueada, estuvo siempre en primera plana, culminando, en 1945, por apresentar diece exemplares y consiguiendo quinze prêmios, entre los cuales la reprodutora "Maçona", recordista única de peso, com 725 quilogramos, a los 40 mezes de edad.

Destaca-se, en la Estância Xarqueada, la uniformidad de la produccion, lo que se puede comprobar con los fotos que estampamos. É's una estância muy bien localizada, en el municipio de Curvêlo, E. F. C. Brasil, com modernas instalaciones, embarcadêro proprio para las rezes y servida por una carretêra, y apenas, 15 minutos de la ciudad de Curvêlo.

Nesta página apresentamos, de frente e de costas um excelente grupo de animais registrados, em que ha três campeões e dois premiados: Tesouro (reg. n.º 23), Curvelana (reg. n.º 408), Gaiola (reg. n.º 402), Esperança (reg. n.º 411 e Ditador (reg. n.º 26).





Ao lado: a novilha
da Raça Indubrasil.

MODERNA

aos 2 anos, filha de Rouxinol e
Americana. Em baixo: SERPEN-
TINA, REVISTA e SUISSA, to-
das com três anos de idade e
crias da

FAZENDA

◀ ao lado: o reproduzidor
TIROL, ao lado das fêmeas
Nelore, Americana e
Duqueza.



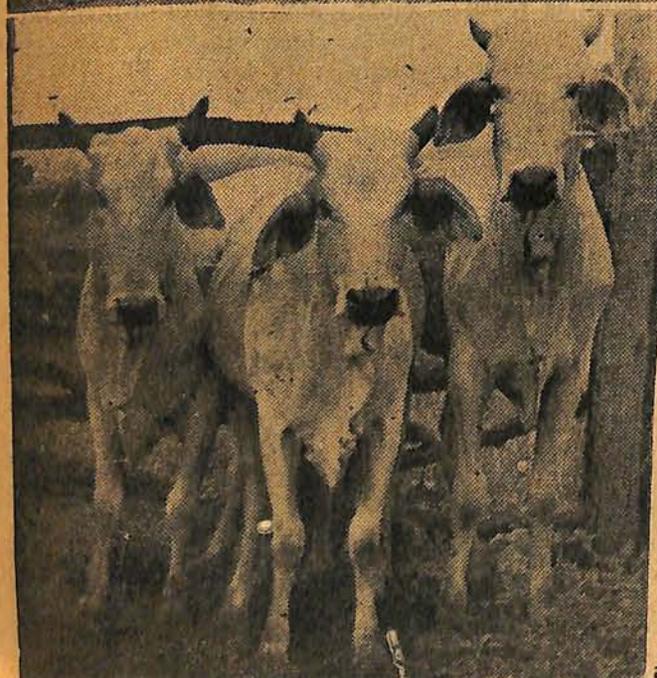
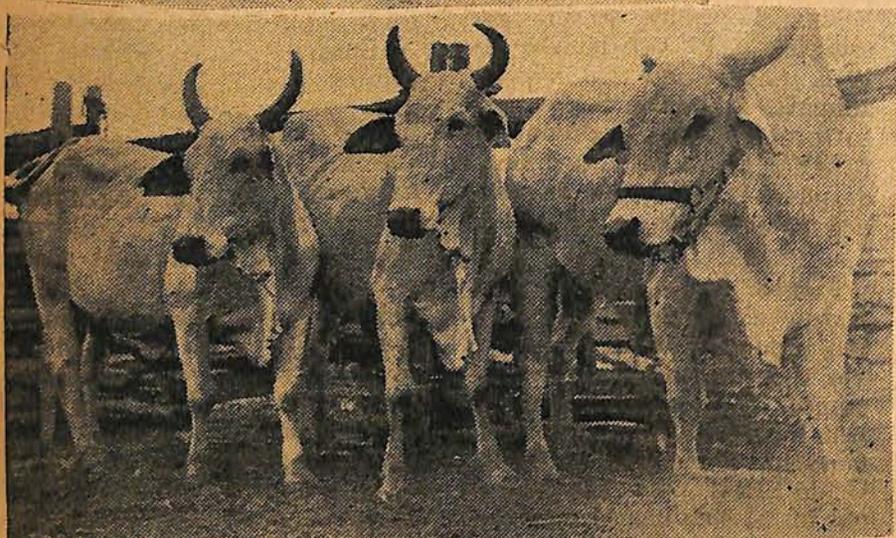
PROPRIEDADE DE **JOSÉ FIGUEIREDO**

Adeantado criador de
gado fino de origem
indiana das raças
Nelore e Indubrasil



MONTES CLAROS

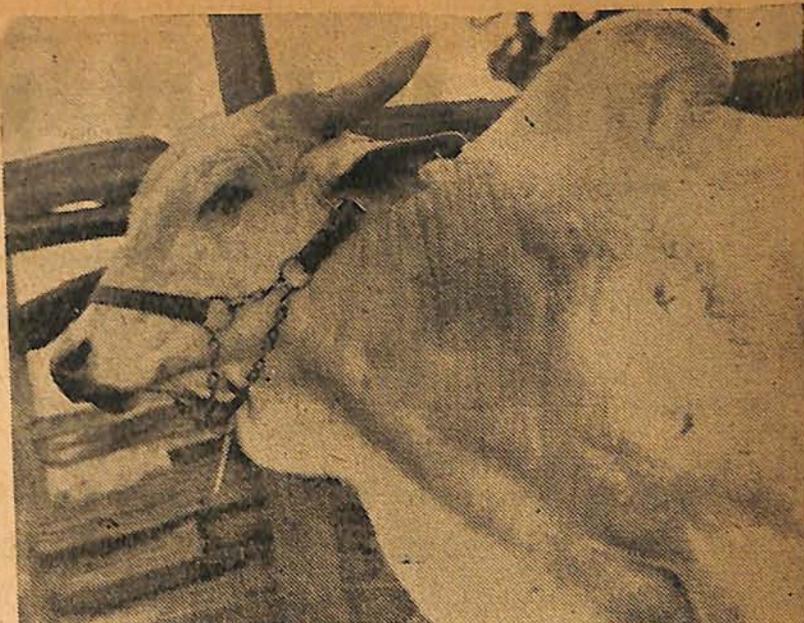
MINAS — E. F. C. B.



Ao lado, o excelente touro da Raça Nelore, com 3 anos.

TIROL

reprodutor de procedência baiana, que chefia o numeroso plantel de sua raça, na



PRIMAVERA

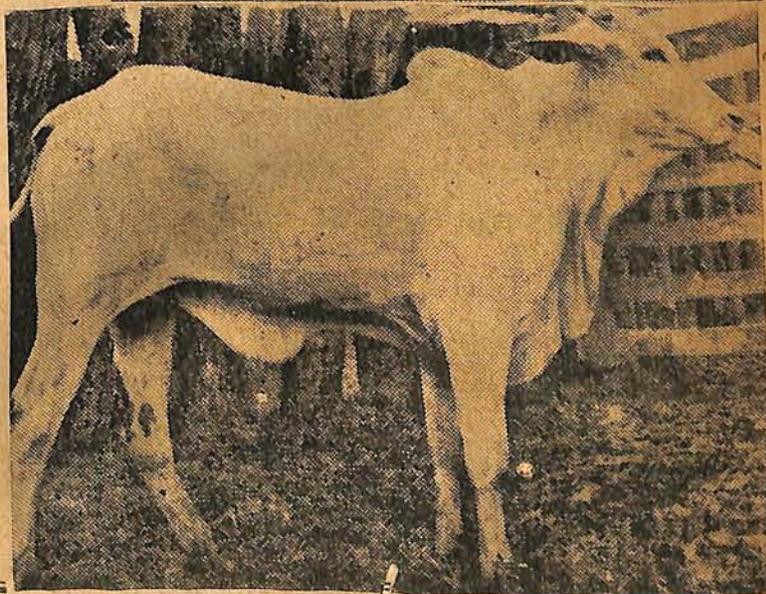
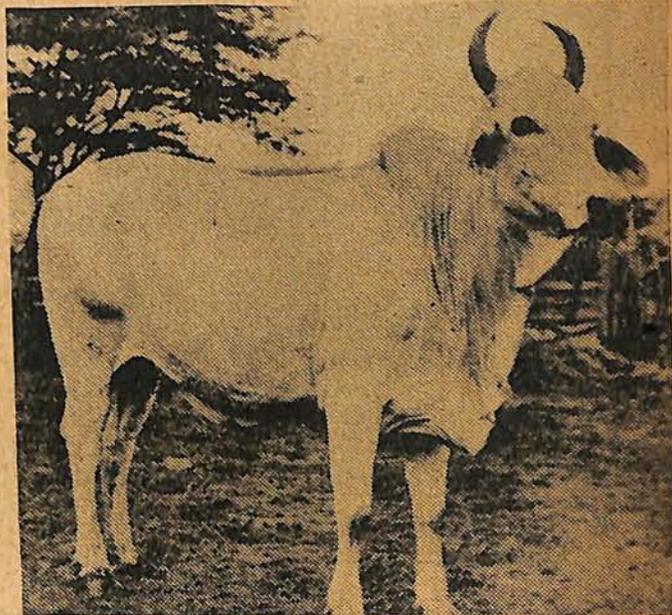
Excelentes pastarias de capim jaraguá, situadas a 5 quilômetros da Estação de Aratinga, E. F. C. B. e próximo da sede do Município.



Ao centro e ao lado:

REVOLTA

excelente vaca Nelore, com 5 anos e **TIROLÊS**, filho de Tirol e Veneza, aos oito meses de idade cria da fazenda.



SEMENTES

de Hortaliças, Flores, Florestais,
etc. de alta seleção

FERRAMENTAS E APETRECHOS

PÀRA JARDIM, HORTA E POMAR

INSETICIDAS E FUNGICIDAS
ARTÍGOS APÍCOLAS, LIVROS, ETC.

CATÁLOGO GRATIS

Dierberger Agro-Comercial Ltda.

ARTIGOS E PRODUTOS PARA E DA LAVOURA
IMPORTAÇÃO - EXPORTAÇÃO

RUA LÍBERO BADARÓ, N.ºS 497 À 501

CAIXA POSTAL 458

SÃO PAULO - BRASIL

de seus rebanhos, fazendo as anotações de coberturas, mortes, transferências e a identificação das produções verificadas.

Foram registrados em 1945, segundo os dados que possuímos, os seguintes animais:

Indubrasil	1.132	299	13	1.444
Gir	499	233	6	738
Nelore	412	129	3	544
Guzerat	101	222	0	323

Acrescidos êstes números aos do registro anterior, discriminado em meu último relatório, constatamos que se encontram inscritos em nossos livros:

Guzerat	1.668
Indubrasil	8.060
Nelore	1.454
Gir	4.464

elevando, assim, o seu total a 15.646.

Fazendo desta questão a minha delenda Cartago, insisto na necessidade em que se encontram os nossos criadores de prestigiarem êste instituto, que no futuro será o termômetro do negócio de reprodutores.

Outras regiões do país disputam a primazia de fazerem o registro genealógico, de modo que, possuindo-o, nós nos sentimos na obrigação de o praticar tão integralmente quanto o exigem a legislação e os termos dos convênios dos países que o adotam.

FINANÇAS

Pelo balanço, que a esta companhia, verificamos que o exercício financeiro encerrou-se com uma pa-

cela de LUCROS E PERDAS, no ativo, de Cr\$ 84.592,40.

Tal fato, o primeiro que se registra na minha administração, explica-se pelo elevado número de sócios que deixaram de pagar as suas contribuições, cujo valor se eleva a Cr\$ 63.040,00; ao lançamento, nessa conta, da dívida do Ministério da Agricultura, por serviços executados no Parque Fernando Costa em 1944, cuja importância é de Cr\$ 54.109,60 e finalmente ao prejuízo de Cr\$ 11.621,20 ocorrido na última exposição. Si conseguirmos efetuar o recebimento das duas primeiras parcelas no decorrer do exercício entrante, o déficit verificado terá, então, desaparecido, passando a representar-se por um superavit de Cr\$ 32.557,20.

A diferença negativa verificada êste ano é demonstrada pelos vultosos gastos efetuados pela verba de Despesas Gerais, cuja enumeração minuciosa vai anexa, na qual foram classificados gastos imprevistos, de frequentes viagens de Comissões à Capital da República e também devido ao vulto dos dispêndios efetuados na última exposição, na qual consumimos elevada importância com hospedagem e propaganda.

Nosso caixa acusa a existência de um numerário que atinge Cr\$ 125.680,20, sem que devamos um vintém a quem quer que seja, sendo que o patrimônio da Sociedade se representa por Cr\$ 832.399,50 sem valorização nenhuma para o nosso imóvel.

Ocorre-me assinalar, aqui, que em 1942, quando fui, pela primeira vez, eleito para êste cargo, com absoluta surpresa para mim, encontrei um patrimônio que apenas atingia a Cr\$ 358.723,50, fruto de esforços ináuditos das honradas administrações anteriores.

Enuncio êste fato apenas para assinalar que, si não tenho dado à Sociedade uma administração social mais brilhante, não descuidei, todavia, de seu engrandecimento em possibilidades positivas, o que a diferença verificada no patrimônio demonstra.

Apesar da clareza com que sempre procuro me pronunciar, é bem possível que tenha omitido involuntariamente notas ou informações que vos sejam interessantes.

Nestas condições, tanto eu, pessoalmente, como a secretaria, estamos ao inteiro dispor de vossas solicitações.

E com votos muito sinceros para que êste ano vos corra feliz sob todos os aspectos, agradeço-vos as atenções com que reiteradamente me tendes acolhido.

Uberaba, 6 de Janeiro de 1946.

J. S. Rodrigues da Cunha
Presidente da S. R. T. M.

J. SHRODEN JR.

Fotografo e Cinematografista

Trabalhos perfeitos em
qualquer dos gêneros
GARANTIA ABSOLUTA



Prédio próprio á

Rua Vigário Silva

Especialidade em fotografias
sociais artísticas e aspectos
campestres.

UBERABA - MINAS

PROPÓSITO do financiamento e do reajustamento pecuário, temas de larga duração no momento, a Sociedade Rural dirigiu ao Presidente do Banco do Brasil, em fins de Novembro ultimo o seguinte officio:

Exmo. Sr. Dr. Presidente do Banco do Brasil

Com a aproximação do pleito eleitoral, a ferir-se em 2 de Dezembro próximo, alguns candidatos a deputado estão usando processos de propaganda pouco recomendáveis com os quais esta Sociedade como entidade de classe e representante dos criadores de tôda esta região, não pode concordar. Entre os itens que êsses candidatos apresentam, figuram os seguintes:

- 1.) — Reajustamento pecuário;
- 2.) — Redução de 50% dos empréstimos pecuários;
- 3.) — Prazos maiores;
- 4.) — Juros menores.

Estamos de acôrdo que os dois últimos itens. Prazos maiores e juros menores merecem o nosso inteiro apoio e já foram pleiteados por nós, mas quanto ao item 2.º, relativo ao perdão de 50% dos empréstimos pecuários, foi recusado em a nossa Assembléa de 22 do corrente, tendo sido nomeada uma comissão de três membros para se entender com o candidato, afim de demovê-lo a retirá-lo do seu programa, visto como a classe não está de acôrdo com êle e nem se encontra nêsse estado.

Os criadores de gado do Brasil Central estão atravessando, é certo, presentemente algumas dificuldades financeiras pelas retenções de suas produções, mas estamos convencidos de que tão logo se regularize a questão de transporte, as aperturas financeiras desaparecerão e os negócios de zebú retomarão a sua marcha ascensional, com preços devidamente reajustados, pelos motivos seguintes:

Do México, para o acabamento de fazer a primeira exportação de zebú, vêm-nos as mais lisongueiras notícias, com a informação de que os exemplares que para lá enviamos são disputados e de que os preços alcançados, pelos vendidos, tem sido altimos.

O México precisa, segundo declarou o seu Ministro da Agricultura,

A AÇÃO DA S. R. T. M.

êste ano, nesta cidade, de 10.000 a 20.000 reprodutores com a maior urgência possível.

A Guatemala enviou a esta cidade, há cêrca de dois meses, um emissário de seu govêrno, que aquí adquiriu 30 cabeças de zebú finos por mais de 600 mil cruzeiros. O referido país necessita ainda de um número elevado de reprodutores.

Da Venezuela estiveram aquí, em Outubro último, cêrca de 20 fazendeiros, que depois de percorrerem as nossas fazendas, voltaram entusiasmados com o que viram e dispostos a pleitear a abertura de suas fronteiras para a entrada do zebú brasileiro.

Mas, o que é ainda bastante importante, é que daqui saiu ontem, em companhia de Mr. Fink, grande estancieiro na Argentina, na Africa do Sul e diretor de grandes frigoríficos portenhos, o sr. Dr. Maurício B. Helman, grande publicista, autoridade incontestavel em zootecnia, professor da Faculdade de Veterinária de Buenos Aires, que até há pouco formava-se no grupo de adversários do gado indiano e que, diante do que aquí viu, voltou entusiasmado com a nossa pecuária,

Manning Brahman Ranch

SAN ANTONIO - TEXAS - U. S. A.

Grandes criadores do puro sangue "Brahman Cattle" oferecem seus produtos.

Os interessados queiram dirigir-se á Boston Cattle Company Ltd., em Martinopolis, Estado de S. Paulo, Caixa Postal, 222

disposto a aconselhar a introdução franca do zebú no norte de seu país, onde existem três milhões de vacas para serem cobertas por zebús.

Além de outros países latinos, que precisam e querem o zebú, o Norte, o Sul e o Oeste do Brasil também precisam dêle para melhorar o seu rebanho crioulo.

Ora, nós temos reprodutores para todos os mercados, para todos os preços, altos ou baixos e para qualquer número, mas o que nós não temos é facilidade de transportes marítimos ou ferroviários, transportes que levem a nossa produção a todos os rincões do nosso próprio país e do estrangeiro e por preços um pouco mais baratos, pois, para o gado que ainda recentemente tivemos de mandar para o México, tivemos de pagar quasi Cr\$ 5.000,00 por cabeça.

Dê-nos o govêrno transportes prontos e abundantes e nos ajude a ajustar negócios por intermédio dos nossos agentes diplomáticos, creando-nos tôdas as facilidades que o intercâmbio requer, que dentro de pouco tempo esta zona estará novamente nadando em ouro.

E então veremos o uberabense, que foi buscar o zebú nas Indias, cruzar novamente os mares e levá-lo para a América do Norte, para a América Central e para todos os países latinos americanos, numa ânsia incançável de concorrer para seu enriquecimento e para enriquecimento das nossas divisas cambiais.

Para isso é indispensável que o Banco do Brasil, por intermédio da sua carteira agro-pecuária, continue a incentivar a nossa criação dentro das bases pleiteadas por esta e outras Sociedades no mês de Junho, aprovadas pelo Govêrno e pela Diretoria dêsse Banco.

Estamos certos de que, qualquer nova orientação nêsse sentido, restringindo o que nos foi concedido, seria recebido com novos temores, prenúncios de exigências que só serviriam para dificultar cada vez mais a vida dos pecuaristas, no período mais crítico que êles atravessam.

Pedindo a ação de V. Excia. para as linhas que aí deixamos, subscrevemo-nos atenciosamente.

a) J. S. Rodrigues da Cunha
Presidente

Aos vinte e dois dias do mês de Novembro de mil e novecentos e quarenta e cinco, realizou-se a centésima sexagésima quinta sessão geral ordinária, da S. R. T. M., presidida pelo sr. Dr. J. S. Rodrigues da Cunha, secretariada pelo Secretário Geral sr. Celso Rodrigues da Cunha e presente o sr. Antonio Alcarraz Pires, Diretor Tesoureiro. Pelo sr. Presidente foi aberta a sessão, passando a palavra ao sr. secretário, que fez a leitura da ata anterior, sendo aprovada por todos os presentes. Passa depois o sr. Secretário a fazer a leitura do expediente, que constou do seguinte: um telegrama da Sociedade Mineira de Agricultura sobre a lei que regula a criação das sociedades de classes, inclusive a das futuras a serem creadas. O Presidente, usando novamente da palavra para orientação da casa informa tratar-se de um assunto muito sério e de relevante importância para a Sociedade Rural, pois, esta deveria se enquadrar dentro daquela legislação e por isso, julgava de absoluta necessidade a nomeação de uma comissão para o seu estudo, nomeando, com autorização da casa, os snrs. Orlando Rodrigues da Cunha, Armando Ratto, Guilherme Cavalcanti de Mello, Edgard Rodrigues da Cunha e A. F. de Moura Telles como componentes da aludida comissão. Imediatamente após, com a devida autorização do sr. Presidente, fez uso da palavra o sr. Orlando Rodrigues da Cunha que solicitou fosse o seu nome riscado de integrante daquela comissão, por ignorar o assunto que a havia motivado. O sr. Presidente, reagindo a sua proposta, respondeu-lhe que ele ficaria a par do assunto, assim fossem esses elementos reunidos, para o seu devido estudo. Continuando a leitura do expediente, o sr. Secretário fez a casa conhecedora do Relatório da Exposição realizada em Maio deste cujo resumo apresentava a despesa de Cr\$ 214.148,20 e a renda em Cr\$ 220.986,00, sendo o saldo favorável, na importância de Cr\$ 6.837,80, transferido para a rubrica "PATRIMONIO". Posto pelo sr. Presidente em discussão o dito Relatório, foi o mesmo, por unanimidade, aprouvado pelos associados. O sr. Presidente, em seguida, declarou que o já referido relatório se encontrava a disposição dos associados, para que o mesmo fosse examinado a vontade. Pelo sr. Secretário, Celso Rodrigues da



Economise moirões usando CERCAS PAGE

4 m e triplamente galvanizado

Protegem toda espécie de criação

SEM FARPAS - UM TIPO PARA CADA FIM



27x72 - 27 FIOS N.º 14 - ALTURA 1 m 80
24x60 - 24 FIOS N.º 14 - ALTURA 1 m 50
12x72 - 12 FIOS N.º 14 - ALTURA 1 m 80

GALINHEIROS - AVIARIOS - PERÚS
HORTAS - PARQUES
JARDINS - MUROS DIVISÓRIOS



11x48 - 11 FIOS N.º 10 - ALTURA 1,22
8x48 - 8 FIOS N.º 10 - ALTURA 1,22
12x58 - 12 FIOS N.º 10 - ALTURA 1 m 45

CAVALOS - GADOS - CURRAIS



9x33 - 9 FIOS N.º 10 - ALTURA 0 m 85
15x36 - 15 FIOS N.º 14 - ALTURA 0 m 92

MANGUEIRÕES - SUINOS - LEITÕES

Únicos fabricantes no Brasil:

"PAGE" LDA.

Praça da Sé, 371-2.º-S. 204
Caixa 241 - Fone: 2-3080
Tel. "Cercapage"-S. Paulo

U. J. B

Cunha, com a anuência do sr. Presidente, foi proposto um voto de louvor ao sr. Otacílio Mundim, Diretor da Exposição, o que foi aceito por todos os presentes, com uma salva de palmas. O sr. Presidente, propõe, para o próximo ano, seja estipulada uma gratificação a ser conferida ao Diretor das futuras exposições, tendo a mesma opinião que o caso fosse aventado e resolvido em época oportuna. O sr. Mario de Almeida Franco, solicita do sr. Presidente, seja permitido a leitura da carta do sr. F. Rolim Gonçalves, dirigida ao sr. Dr. Henrique Astúrias, em data de 8 do corrente. Com a anuência do sr. Presidente, f

pelo sr. Secretário, lida a carta aludida, cujo teor é o seguinte: "Prezado Amigo e Senhor - Meus Cumprimentos - Faço votos que tivesse feito excelente viagem. Recebi ha dias o jornal "LAVOURA E COMERCIO", de Uberaba, e fiquei muito satisfeito com a notícia da 1.ª página do referido jornal na qual está estampada fotografia do amigo, do gado e das pessoas de quem V. S. adquiriu em Uberaba, isto é, Mario Franco José Barbosa. Em carta que V. S. me dirigiu se despedia por ter que partir para o seu país". Depois de procedida a leitura da carta a unanimidade dos associados, presentes à assembléa, pede ao sr.

Presidente, seja o sr. F. Rolim Gonçalves, excluído do quadro Social da S. R. T. M., ao que o sr. Presidente respondeu, não fazer o referido senhor parte da S. Rural, pois, o mesmo já fôra excluído, à seu pedido. Por determinação do sr. Presidente, foi lida a entrevista do sr. Dr. Henrique Asturias, concedida ao representante do "LAVOURA E COMERCIO", no Rio de Janeiro e relativa a carta que lhe fôra enviada pelo sr. F. Rolim Gonçalves. A referida entrevista, escrita em espanhol, foi lida, já devidamente traduzida em nosso idioma pátrio e é a seguinte: "A respeito desta carta, diz o sr. Henrique Asturias: "Vim ao Brasil em missão especial do meu governo, tendo apresentado as minhas credenciais ao sr. Ministro das Relações Exteriores que, por sua vez, me apresentou ao sr. Ministro da Agricultura. Este último Ministério, me deu, a seu turno, a respectiva apresentação para os diversos funcionários com quem devia entrar em contacto e também para o Interventor de S. Paulo, sr. Fernando Costa e o Secretário da Agricultura, professor Mello Moraes. O sr. Rolim Gonçalves, tomou a iniciativa de levar-me a essas duas autoridades, antes de eu lhes pedir a necessária audiência. Interpretei isso como uma amabilidade do sr. Rolim, sem que todavia isso implicasse qualquer obrigação de minha parte para com êle, pois, repito, toda a minha missão no Brasil, tem sido levada a cabo pelos meios oficiais. E' certo, pois, que, quanto à lição de cortezia e diplomacia que o sr. Rolim Gonçalves quer dar-me em sua carta, melhor aproveitirão a êle próprio, os conselhos; deveria guardá-los para si, em vez de prodigalizá-los com tanta facilidade. Estando o professor Mello Moraes, no mesmo hotel Serrador, onde me encontro hospedado, várias vezes temos falado sôbre as dificuldades que enfrentei em matéria de transportes. E muito me agradou o bom humor do professor Mello Moraes, quando fala de sua permanência forçada no Rio, a espera de um lugar no avião de carreira. A carta do sr. Rolim Gonçalves é tanto mais injusta quando se sabe que tive apenas quatro dias disponíveis para a escolha do gado que levaria, depois de conseguir, somente a última hora, os meios de transporte. A despeito dêsse incidente, quero despedir-me dêsse grande país dizendo: o Brasil é muito grande, mas eu o levo dentro do meu coração". Pelo sr. Presidente, foi posto em votação, si a entrevista lida deveria ou não ser publicada, o que pela maioria da assembléa ficou decidido negativamente. Pede a palavra o sr. Guilherme Cavalcanti de Mello. Concedida esta pelo sr. Presidente,

propõe aquele um voto de repulsa de todos os componentes da S. R. T. M., contra a atitude do sr. Rolim Gonçalves. Todos os presentes aceitam a proposta e fica então, consignada em ata, a proposta da repulsa ao deselegante missivista. — O sr. Francisco Neves, pede a leitura de uma carta do sr. J. Dirceu Pacheco de Mattos, dirigida em vinte e um do corrente, a esta Sociedade. O sr. Presidente determina então ao sr. Secretário seja atendida a solicitação do sr. Francisco Neves. A carta tem o teor seguinte: "Sr. Presidente; Convidado por um amigo a comparecer a esta reunião, embora não pertencendo ao quadro social dessa prestigiosa Sociedade, não podia furtar-me ao agradável prazer de, por esta, dirigir aos

presentes, minha palavra, despida de eloquência mas sincera, ditada na preocupação de bem servir aos interesses da laboriosa classe. Foi com grande repulsa que li e vi estampado pelas paredes e ruas da cidade, o anunciado reajustamento pecuário, prometido por um dos candidatos a deputado pelo P. S. D.; promessa de benefício futuro, acalentando uma esperança realizável, mas de funestas conseqüências e de repercussão perigosa. Não desprezando todo o amparo e auxílio que nesta hora difícil, que atravessamos, queiram nos proporcionar os poderes públicos, continuaremos a trabalhar, pleiteando tudo o que fôr justo e honesto em prol da melhoria de nossos rebanhos. Mas, Uberaba, berço dos grandes pioneiros, bandeirantes do gado inda-

Sociedade Agro-Pastoril de Pernambuco Ltda.

Director: JOSÉ PESSOA DE QUEIROZ

VENDEMOS GARROTES "ZEBUS" PARA REPRODUÇÃO DAS SEGUINTES RAÇAS:

GYR - INDÚBRASIL GUZERAT

PROCEDENTES DE NOSSAS FAZENDAS DE CRIAÇÃO, SITUADAS NA "USINA SANTA TERESINHA", EM PERNAMBUCO E ALAGOAS, E NA "USINA DO OUTEIRO", EM CAMPOS, ESTADO DO RIO.

OS INTERESSADOS PODEM DIRIJIR-SE A' NOSSA SEDE OU AOS NOSSOS REPRESENTANTES, NOS ENDEREÇOS SEGUINTES:

- RECIFE - (Sede) Rua do Brum, 61 - 1.º andar - Endereço tel. QUEIROZ.
- SÃO PAULO - Ferraz & Barros - Rua de São Bento, 290.
- RIO DE JANEIRO - Cia. Usina do Outeiro - Rua da Alfanega, 41 - 5.º and. s. 507/9.
- MANAUS - Ferreira da Silva & Cia. - Rua Marechal Deodoro, 236.
- BELÉM - A. Peres & Cia. Ltda. - Rua de Sto. Antonio, 117.
- SÃO LUIZ - Silva Linhares & Cia. Ltda. - Rua Portugal, 285.
- PARAIBA - Ranulpho Torres Raposo - Av. Pres. Getulio Vargas, 260.
- FORTALEZA - Agências Alvaro de Castro Corrêa, S/A - Rua Major Facundo, 125/131.
- CURITIBA - João Franco Filho - Rua 15 de Novembro, 608.
- PORTO ALEGRE - J. Ferreira da Silva - Pr. Rui Barbosa, 39 - 1.º andar.

MANTEMOS EXPOSIÇÃO PERMANENTE DE ANIMAIS, EM RECIFE, A' AV. CAXANGA', 3942 E ENVIAMOS FOTOGRAFIAS AOS INTERESSADOS.

no, não está de joelhos a implorar seja-lhe perdoada ou reajustadas suas dívidas. Está de pé e de pé ha de seus filhos elevarem, como bem alto elevamos os nossos maiores, o nome desta terra em todos os recantos do Brasil. — Como lavrador e criador neste município, venho por esta, trazer o meu veemente protesto, na certeza de que, pela enérgica e bem orientada direção de V. S., havemos de sair dessas dificuldades, embora com os haveres diminuídos, mas com o coração enriquecido de havermos cumprido com os nossos deveres. Com estima e alto apreço, subscrevo-me — De V. S. Am.º Att.º Obrd.º — (a) J. Dirceu Pacheco de Mattos". Após a leitura desta carta, o snr. Presidente concedeu a palavra a quem dela quizesse fazer uso, não havendo na assembléia quem o fizesse. Então o snr. Presidente apela e concita os sócios a não faltarem às reuniões, pois entre a Rural e os seus associados ha grande interesse recíproco. Assim como a Rural não poderá nunca prescindir do concurso eficiente dos seus associados, estes, por sua vez, precisam muito dela. Ao snr. Presidente é solicitado a leitura de uma carta de autoria do snr. Lamartine Mendes, a ser enviada no dia vinte e dois do corrente, ao snr. Dr. José Linhares, Presidente da República, determinou que a mesma fosse feita pelo snr. Secretário. "Atenciosas saudações. A classe de pecuaristas desta cidade e de todo o Triângulo Mineiro comunica a V. Excía. que não é solidária com o pedido de reajustamento dos negócios efetuados pela Carteira de Custeio Pecuário. Solicitamos, apenas, algumas modificações que passamos a expôr a V. Excía.: Desejamos que o Banco do Brasil mantenha o financiamento anterior, valorizando as fêmeas por Cr\$ 4.000,00, cada uma, e os reprodutores na base de Cr\$ 30.000,00, por cabeça, podendo ser reduzido este valor de acôrdo com a avaliação que deve ser rigorosa. Pedimos a máxima atenção de V. Excía. para os milhares de cabeças de gado espalhados pelo Brasil à fora, cujo valor atinge a média de Cr\$ 5.000,00 (cinco mil cruzeiros). E' do conhecimento de todo o brasileiro que o grande desenvolvimento da pecuária e a expansão de nossa exportação de carne, deve-se quasi que exclusivamente a essa pleiade de criadores esforçados que não mede sacrifícios, espalhando reprodutores desde as plagas amazonenses até as coxilhas do Rio Grande do Sul. Nosso entusiasmo tomou vulto quando soubemos que os nossos reprodutores "ZEBU" têm tido a melhor aceitação no México e em outras repúblicas, como Guatemala, Argentina, Perú, Bolívia e Paraguái, com as quais fizemos negócios, assumindo o compromisso de entregar o gado assim que tiver-

Mão
confie
na Sorte



ESPERAR que o inverno não prejudique suas pastagens, ou confiar nalgum verde das baixadas, constitue o pior jogo em questões de alimentação de seu gado.

Os animais só podem produzir economicamente quando recebem uma ração farta, sadia e técnica-mente balanceada.

As RAÇÕES CONCENTRADAS

(Resp. — BRENNO M. DE ANDRADE — eng.-agronomo)

BRASIL são cuidadosamente estudadas e manipuladas afim de proporcionar o maximo rendimento pelo menor custo.

Faça hoje mesmo uma experiência — alimente seu rebanho com "Rações Concentradas Brasil" e nunca mais deixará de fazê-lo.

Peçam prospectos, consultando o nosso Departamento Técnico.

(Registro n. 958 do D. P. A.)



PEDIDOS À

Caixa Postal 1117
São Paulo

PRODUTO DA
REFINADORA DE ÓLEOS BRASIL S/A.

Rua Xavier de Toledo, 114 — Tel. 4-7378
Caixa Postal 1117 — São Paulo

mos transporte. A seleção dos rebanhos "ZEBU" representa para o Brasil, neste momento, a máxima riqueza e esta glória pertence aos selecionadores da referida raça. Para que nos tornemos conhecidos e exportemos "ZEBU" para o mundo inteiro, torna-se necessário o auxílio do governo aos nossos exportadores e criadores. Este auxílio não deverá atingir somente o gado mais barato, na média de Cr\$ 2.000,00, mas o de preço mais elevado, como o que exportamos para o México que segundo nos comunicaram os nossos representantes, foram vendidos trinta exemplares na média de Cr\$ 36.000,00, ficando o restante das 120 cabeças, comprometido até mes-

mo com o govêrno daquele país. Como medida benéfica e desafogo da situação criada por diversos fatores de após guerra, solicitamos a atenção de V. Excía. para a Carteira de Financiamento Pecuário, concedendo aos fazendeiros a prorrogação do prazo do financiamento para dez anos, ficando dêsse modo estendidas as dívidas as prestações e os juros modificados de 7% para 5%. Os contratos antigos deverão ser reajustados aos novos, pois nos primeiros os fazendeiros são obrigados a depositar 80% da venda de sua produção, ficando sem recurso até para custeio

ATA da Assembléa Geral Ordinária em 6 de Janeiro de 1946.

Ata da Assembléa Geral Ordinária da S. R. T. M., realizada em 6 de Janeiro de 1946, com o fim único e exclusivo de eleger a nova diretoria para o biênio 1946/47, presidida pelo snr. J. S. Rodrigues da Cunha, secretariada pelo snr. Celso Rodrigues da Cunha e presente o snr. Antônio Alcarrás, diretor tesoureiro, foi pelo snr. Presidente declarada aberta a Assembléa, agradecendo aos presentes o comparecimento de tão elevado número de associados, o que bem vem demonstrar o interesse que tal Assembléa despertou.

Finalizando a sua breve oração, o snr. Presidente, agradecendo mais uma vez, informou aos presentes, pedindo que informassem a todos os interessados da Assembléa Geral Ordinária que seria realizada às 19 horas, na qual seria eleita a Diretoria da Cooperativa Agro-Pecuária Ltda.

Em seguida, ainda pelo snr. Presidente, foi lido o relatório corres-

da própria fazenda. Resolvidos os problemas acima expostos, teremos um verdadeiro reajustamento na situação econômica do fazendeiro, que muito concorrerá para erguer de novo a situação econômica do Brasil, espalhando em toda a Nação milhares e milhares de reprodutores, mandando outros tantos para o exterior, não tendo a menor dúvida no êxito dessa expansão". Por último, o Dr. Edgard Rodrigues da Cunha fala sobre processos irregulares de propaganda, usada por alguns candidatos ao próximo pleito eleitoral, o snr. Presidente, com a unânime aprovação da assembléa nomeia uma comissão, composta dos associados: Calcido Rodrigues da Cunha, Mario de Almeida Franco e José Barbosa Franco, com a finalidade de terem um entendimento com o Dr. João Henrique, candidato a deputado federal, pelo P. S. D., no sentido do mesmo suspender a propaganda sobre o reajustamento de ~~o~~ que pro- defender na Câmara ~~o~~ eleito, que tal programa não está de acôrdo com o desejo das classes criadoras, que pleiteiam maiores prazos, menores juros e mais transportes e não perdão para suas dívidas ao Banco do Brasil, o que seria como um pedido de truncamento das suas carteiras para os futuros financiamentos. E não havendo mais nada a ser tratado, o snr. Presidente encerrou a Sessão.

pondente ao exercício de 1945, acompanhado das prestações de contas e balanços gerais, nomeando para tratar do assunto o snr. Dr. Aristides Campos como Presidente, retirando-se da sala neste momento.

Agradecendo tal confiança, o Dr. Aristides Campos disse que assumia a Presidência e, em primeiro lugar, antes de submeter à votação o relatório e o balanço apresentado, queria congratular-se com o snr. Presidente pelos relevantes serviços prestados à Rural, bem assim, à diretoria pelo esforço e trabalho demonstrado durante sua gestão.

Posta livre a palavra, da mesma fez uso o snr. Licínio Cruvinel Ratto que informou ao snr. Presidente substituto que tanto o balanço como o relatório apresentado não mereciam discussão uma vez que o Conselho Fiscal já havia, naturalmente, dado o seu parecer, terminando com a proposta de que fosse nomeada uma comissão para que introduzir-se novamente no recinto o snr. J. S. Rodrigues da Cunha, o que foi aceito, merecendo o mesmo uma grande salva de palmas no momento em que foi introduzido.

Tomando posse, o snr. J. S. Rodrigues da Cunha tem palavras de agradecimento, informando que o seu êxito em absoluto não depende somente da sua pessoa, mas também dos seus dedicados companheiros de diretoria, pessoas capazes e que souberam cumprir fielmente os compromissos contraídos

Continuando, informou que, uma vez aprovado o seu relatório e o balanço apresentado, passaria então a se proceder às eleições, para tal, nomeava o snr. Celso Rodrigues da Cunha, Secretário Geral, que não contava entre os candidatos aos novos cargos da Diretoria.

O snr. Celso Rodrigues da Cunha, assumindo a Presidência, informou ao presente que o art. 39 dos Estatutos diz que as eleições podem ser procedidas por aclamação ou voto secreto, tendo então, posto o assunto em votação, ficando resolvido que o voto seria secreto.

Para tal, ordenou o snr. Presidente a distribuição de envelopes timbrados, nomeando o snr. Antônio Alcarrás Pires como Secretário da mesa, passando à chamada dos nomes por ordem de assinatura no livro de presença.

Uma vez terminada a votação o snr. Presidente substituto nomeou os snrs. Antônio Pires, Otacilio Mundim e Gerson Prata como scrutinadores, passando os mesmos à apuração dos votos, que foi a seguinte:

Presidente, Dr. J. S. Rodrigues da Cunha, 325 votos;

1.º Vice-Presidente, Dr. Carlos Smith, 326 votos;

2.º Vice-Presidente, Mario de Almeida Franco, 322 votos;

Secretário Geral, Dr. Armando Cruvinel Ratto;

1.º Secretário, Hildo Toti, 324 votos;

2.º Secretário, Adalberto Rodrigues da Cunha, 321 votos;

Tesoureiro, Euclides Prata dos Santos, 285 votos.

CONSELHO ADMINISTRATIVO

Lamartine Mendes, 326 votos;

Licínio Cruvinel Ratto, 322 votos;

Rodolpho Machado Borges, 324 vts;

Delcídes Cruvinel Borges, 326 votos;

A. F. de Moura Telles, 319 votos.

SUPLENTES

José Duarte Vilela, 325 votos;

Américo Lopes Caçado, 322 votos

Ranulfo Borges do Nascimento, 325 votos;

Pedro Cruvinel Borges, 326 votos;

Wanderley de Andrade, 324 votos.

CONSELHO FISCAL

Pilades Prata Riberi, 327 votos;

Francisco Neves, 325 votos;

Henrique Vieira da Silva, 316 votos.

SUPLENTES

João Rezende, 325 votos;

Antonio Joaquim Barbosa da Silva, 325 votos;

Alfredo S. Sabino de Freitas, 326 votos.

Conhecidos os resultados, o snr. Presidente substituto foi chamando à mesa os candidatos eleitos, sob grande salva de palmas, passando finalmente, a Presidência ao Dr. J. S. Rodrigues da Cunha, eleito pela 3.ª vez.

Fazendo uso da palavra o snr. Dr. J. S. Rodrigues da Cunha agradece aos presentes a confiança que lhe depositaram, fazendo ver a todos das grandes finalidades da Sociedade Rural, quer no campo, quer na pecuária e em todos os ramos da vida, todos unidos para o engrandecimento de Minas e do Brasil.

Agradecendo mais uma vez, o snr. Presidente declarou encerrada a Assembléa, convidando a todos os Sócios da Cooperativa, presentes a se reunirem às 19 horas em Assembléa, para procederem à eleição da nova Diretoria para o triênio de 46/48.

Incubação Natural nos Aviários

Sendo geralmente deficiente a incubação nos aviários, porquanto muitos criadores não lhe atribuem a importância que verdadeiramente tem, como ponto básico que é da boa produção avícola, insistiremos, aqui, em alguns conselhos práticos, para a segura racionalização e eficiente aumento dessa valiosa atividade rural.

ELEIÇÃO DE OVOS

Este é fator capital, porquanto serão eles os produtores dos novos seres. Hoje se faz a seleção com toda eficiência, identi-

FEBRE INTERMITENTE

SEZÕES!

Século após século, esta doença tem causado, no mundo inteiro, maior número de vítimas que muitas guerras. Por isso mesmo, desde longa data, o seu tratamento constitui assunto de grande interesse para a humanidade. Diversas substâncias, associadas à quinina, foram experimentadas sem que nenhuma conseguisse vencer definitivamente o terrível mal. Agora, porém, descobriu-se uma combinação salvadora: o Resorcinol-Quinina, que é a base do MALEITOSAN FONTOURA, última palavra no combate à maleita. Com o uso de MALEITOSAN FONTOURA, após o terceiro dia raramente volta a febre. A maleita passou, assim, a ser uma doença de fácil tratamento.

MALEITOSAN FONTOURA

CALDO DE CANA AÇÚCAR-RAPADURA-MELADO

Faça-se em casa, adquirindo o Engenho "TIPI MARIM", de prender na meza. Vende-se em R. Galvão Bueno, 20-S. Paulo.



cando-se os seus valores reais. Devem os ovos reunir as seguintes condições: uniformidade

no tamanho e na forma, desprezando-se os disformes, pequenos, demasiados grandes e os de

Vacinas

CONTRA A FEBRE AFTOSA

CONTRA A BRUCELOSE (ABORTO CONTAGIOSO)

CONTRA A PESTE SUINA

CONTRA A MANQUEIRA

SOROS - VITAMINAS - Solutos injetáveis - Especialidades veterinárias.

Prod. ~~Vet.~~ ZOOFARMA Ltd.

R. Cristovam Colombo, 63 - 1.º and. - sala 5 - S. Paulo

Fones: 3-4298 e 2-6637 - End. teleg. "ZOOFARMA"

casca rugosa. Devem ser frescos, retirados dos ninhos à medida da postura, evitando-se, assim que o germen inicie prematuramente o seu processo de evolução. Na primavera e no verão não devem passar de mais de oito dias. No outono e no inverno podem reservar-se até duas semanas.

Os ovos destinados à choca deverão ser colocados em sítio abrigado, onde não haja mudanças bruscas de temperatura e ter-se-á a precaução de virá-los, uma vez por dia, para evitar que o germen fique aderido à casca e a gema se assente.

Se os ovos que se deseja incubar foram trazidos de outra granja ou de algum aviário devem deixar-se em repouso por 24 horas, com a ponta voltada para baixo, a fim de que a gema volte à posição normal.

ELEIÇÃO E CUIDADOS DAS AVES CHOCAS

Nem tôdas as raças se adaptam bem a êsse fim. Assim que se estiver de posse da galinha, deve-se pô-la à prova dois ou três dias antes de arriscar os ovos destinados à reprodução. Convencendo-nos, porém, de que estamos diante de uma boa ave chocadeira, pela sua mansidão, podemos destinar-lhe, então, os ovos. A galinha deve ser completamente sadia e deve estar livre de pragas. Para libertá-la desses inimigos, basta submetê-la aos vapores do enxôfre em caixote fechado, deixando-a somente com a cabeça de fora, ou então convém aplicar algum pó inseticida.

Os ninhos deverão estar colocados em local arejado e sêco, que se possa fechar, a fim de evitar o ataque de animais daninhos, como ratos, gambás, etc.

O NINHO

Para os ninhos podemos recordar as vantagens sempre apregoadas do caixote de querosene, pois reúne em si as medidas necessárias. Deve-se elevá-lo do solo para evitar a umidade, e impedir que seja al-



COM O USO DO

CARBOLINEUM
Bandeirante

A madeira ficará preservada contra a podridão e a voracidade do cupim. CARBOLINEUM prolonga a vida de suas benfeitorias de madeira.

Em latas de 20 ks. Cr. \$140,00
Em tambores de 200 ks. Cr. \$1.300,00
Inclusive tambores

Despachamos para qualquer localidade mediante remessa de cheque ou vale postal.

Fabricantes:

SOCIEDADE TÉCNICA E ASFALTADORA LTDA.
Rua Xavier de Toledo, 70 — 10.º andar — Sala 1007
Caixa Postal, 4152 — Telefone 4-1411 — São Paulo

gue de camondongos. A palha pode ser de qualquer qualidade. Melhores as mais finas.

Torna-se vantajoso deitar várias galinhas ao mesmo tempo. Assim, poder-se-á fazer a revisão dos ovos aos sete dias a retirar os estéreis (sem gala); para executar essa operação, olha-se-os contra a luz, seja ao sol ou com uma lanterna. Os férteis são facilmente notados, por isso que apresentam o germen em formação, com ramificações sanguíneas e sua câmara de ar bem definida. Em oposição, os claros, sem gala, aparecem-nos como se fossem recém-postos e sua câmara de ar é pouco visível. Os que tenham um círculo de sangue e um ponto negro retiram-se também, pois o germen morreu.

Juntam-se os ovos retirados e se alguma galinha fica sem nenhum porque os que chocava, estavam, todos, imprestáveis, pode-se deixá-lá deitada com êsses ovos retirados, que ainda resistem bem uns sete dias.

A quantidade de ovos a deitar-se para cada ninhada depende do tamanho da galinha que os vai chocar. Deve-se limitar o número ao total que a ave possa cobrir perfeitamente.

CUIDADOS

Os cuidados a prodigalizar p-

dem resumir-se assim: Nos primeiros dias, não se deve girar da galinha que saia. Na primeira semana, pode estar cinco minutos ausente. Na segunda, até 10. E na terceira, até 15. Depois dos 18 dias a ave deve permanecer no ninho até que todos os pintos tenham saído da casa. É erro muito grande, que se comete a perturbar as galinhas quando estão nascendo os pintos, pois estas se intranquilizam, apertam os pintos e os ovos abertos. Uma vez por dia que se deve remover as cascas e com o máximo cuidado.

Devem ser aplicadas tapagens aos ninhos para evitar que as galinhas se inquietem quando entre alguém no local. Convém habituá-las a gozar a saída sempre à mesma hora. Assim simplifica enormemente a tarefa e as galinhas abandonam os ninhos tão depressa se lhes vante a lona. Espera-se que comam, bebam e espojem-se para fazerem retornar aos ninhos.

A fim de evitar a propagação de parasitos, deitar-se-á, cinco vezes por dia, com enxôfre em pó, no lugar onde a ave faz o exercício diário. A palha do ninho pode ser mudada uma ou duas vezes, pois os piolhos e pragas se tornam muito prejudiciais para os pintos.

ZEBU

Revista Agro-Pecuária - órgão oficial da "Soc. Rural do T. Mineiro"
Fone, 11.07 - Caixa Postal, 39
Rua Mel. Borges, 34
UBERABA

Dir. proprietário - *Art de Oliveira*
Secretário - *Wilson Ferreira Borges*
Visor técnico - *José Rodrigues Calheiros*

ASSINATURAS

Brasil Cr. \$50,00
sob registro Cr. \$60,00

Estrangeiro (sob registro) Cr. \$80,00

NUMERO AVULSO

Numero avulso Cr. \$ 4,00

Sumário desta edição - Pág. 4

NOSSOS REPRESENTANTES.

Viajam atualmente para a nossa revista:

Centro e Norte de Minas — sr. **André Weiss**

Sul e Sudoeste de Minas — senhora **Moema Fonsêca**

Triângulo e Norte de Minas — sr. **Domingos Siqueira**

NAS CAPITAIS

Em Belo Horizonte — Escritório Dutra — R. Timbiras, 834.

Em Vitória e Espírito Santo — N. Fontenele da Silveira — Div. Fomento, Sec. da Agricultura.

Em Porto Alegre — assinaturas em todo o Estado — **João Múcio Amado** — Galeria Municipal, 133. Fone, 43.32.

Em Pelotas, - R. Grande do Sul — **Edgard de Oliveraira** — Rua Gls. Chaves, 225.

Em São Paulo — **Francisco Marino** — R. Lopes de Oliveira, 382

Niterói e Est. do Rio — **Pro. João Sampaio Jr.** — R. Lopes da Cunha, 72

Rio de Janeiro — **João Ferreira da Costa** — R. Rosário, 170.

Em Salvador e Estado da Bahia — **Silvanisio Pinheiro**.

Sucursal em Recife: "PUBLINOR" - **Carlos Leite Maia**. - Edifício SULACAP - 4.º and.

VÁRIAS

1.ª Exposição Regional de Animais de Baurú

Comunicam-nos do Departamento da Produção Animal:

"Realiza-se, nos dias 13, 14 e 15 de Abril do corrente ano, em Baurú, a 1.ª Exposição Regional de Animais.

O recinto, cujas obras se acham quase terminadas, oferecerá amplas instalações para acomodação de elevado número de animais das espécies bovina, eqüina, asinina, ovina e caprina e um pavilhão para a secção de avicultura em geral.

A construção foi feita em terras oferecidas ao governo do Estado pelo criador sr. Plínio Ferraz, que pôs à disposição da Secretaria da Agricultura dez alqueires de terras. No local deverá funcionar futuramente, uma estação zootécnica permanente.

O Departamento da Produção Animal, ao qual está afeto a realização de certames desta natureza, está agindo junto aos criadores daquela região do Estado, no sentido de inscreverem seus animais para a exposição que promete completo êxito.

Já se acham abertas as inscrições de espécimes procedentes das se-

guintes cidades: — Alto Pimenta — Araçatuba — Andradina — Agudos — Avanhandava — Baurú — Bariri — Birigui — Bastos — Barra Bonita — Botucatu — Coroados — Cabralia — Cafelândia — Gália — Garça — Guarantã — Glicério — Iacanga — Jaú — Lavínia — Luceia — Lençóis — Lins — Pederneiras — Pompéia — Piratininga — Presidente Alves — Pirajuí — Penápolis — Promissão — Marília — Valparaíso — Vera Cruz e São Manuel.

Os criadores que desejarem a presença de um técnico para melhor orientação e escolha de animais destinados ao certame poderão solicitá-lo ao Departamento da Produção Animal.

As inscrições são absolutamente gratuitas, assim como o transporte de ida e volta dos animais e dos tratadores.

Desde a entrada até à saída dos animais do recinto, a alimentação respectiva correrá por conta do Estado, sem onus para os expositores".



AVAI - MONAR e TZAR, tres excelentes garrotes da raça Girada "Chacara Rancho Fundo", de Misael Cruvinel Borges - Uberaba.

Peça, sempre, aos nossos agentes, o seu cartão de identidade, autêntico, fornecido pela direção de "ZEBU".

JANEIRO

A LAVOURA DO MÊS

Norte. Sementeiras de arroz, feijão, milho, mandioca, melancias, melões, etc.; mudam-se bananeiras, coqueiros, abacaxieiros e outras plantas de pomar. Termina a colheita da manga e começa a da ata ou pinha condessa. Cessa a do côco babassú. Os canaviais e demais lavouras são convenientemente limpos. Colhe-se mandioca para o fabrico da farinha.

Brasil central. Quando não chove, roça-se ainda e prepararam-se as sementeiras de Março. Faz-se a plantação da mandioca, da cana de açúcar, da batata doce, dos "feijões ligeiros", do milho quarentão, da batatinha, etc. Transplantam-se mudas de café e fumo e faz-se sementeira de hortaliças em geral. Colhem-se mangas, melancias, melões, abacaxis, feijão, alface, etc. Limpam-se as lavouras em geral, principalmente as de cana de açúcar, algodão e café.

Sul. É o mês de plantar o feijão das águas, a batatinha ou batata inglesa, a doce, etc. Convém preparar a terra para as sementeiras de cebola em Fevereiro e a de favas e cereais, em geral, nos meses de Maio a Julho. Semeiam-se ainda feijão e milho precoces e, na zona mais quente, hortaliças em geral, devendo-se ter cuidado para evitar sementes velhas. Neste mês, termina-se a ceifa do trigo, da cevada, do centeio, do linho, da batata, nas zonas mais frias. É excelente a alfafa cortada em Janeiro. Janeiro no Sul é mês de intenso calor e chuvas abundantes, pelo que



31 DIAS - 1945

FASES DA LUA

Lua nova, dia 13

Quarto crescente, dia 11

Lua cheia, dia 18

Quarto minguante, dia 25

1	Têrça	C. do Senhor
2	Quarta	S. Isidoro
3	Quinta	S. Antero
4	Sexta	S. Prisco
5	Sábado	S. Telesforo
6	Domingo	Santos Reis
7	Segunda	N. S. de Jesus
8	Têrça	S. Eugenio
9	Quarta	S. Julião
10	Quinta	S. Nicanor
11	Sexta	S. Higino
12	Sábado	Sta. Taciana
13	Domingo	Batismo Jesus
14	Segunda	SS. Nome Jesus
15	Têrça	S. Amaro
16	Quarta	S. Acursio
17	Quinta	S. Antão
18	Sexta	Sta. Prisca
19	Sábado	S. Canuto
20	Domingo	S. Sebastião
21	Segunda	Sta. Septuaginta
22	Têrça	S. Vicente
23	Quarta	Os desp. N. S.
24	Quinta	N. S. da Paixão
25	Sexta	Con. S. Paulo
26	Sábado	S. Policarpo
27	Domingo	S. Crisóstomo
28	Segunda	Sta. Sexagesima
29	Têrça	S. Fr. de Sales
30	Quarta	S. Martinho
31	Quinta	Sta. Luiza

é preciso trazer as culturas livres das ervas daninhas.

Criação. Não se castram an mais nem se deitam galinhas em Janeiro. Os criadores devem cuidar da formação das pastagens, da preparação de feno, do asseio dos estábulos e dos galinheiros.

HORÓSCOPO DO MÊS

As pessoas nascidas em Janeiro têm o caracter bondoso, firme e calmo; são inteligentes carinhosas e francas. Tomam as empresas, mesmo as mais difíceis e levam-nas até o fim, com êxito e correção. Sofrem sempre com calma as injustiças de que são vítimas, mas perdoam. As mulheres, um tanto vãs, orgulhosas e faceiras, têm humor joyial, mas qualquer contratempo lhes dará excessivo sofrimento. Serão boas financeiras e extremamente dedicadas no amor.

Os nascidos neste mês têm: como astro tutelar — Saturno; pedra ditosa — Rubi; flor propícia — Açucena; côres favoráveis — Cinza, Prata, Negro, Rosa e Granada; meses felizes — Março, Agosto e Novembro; dia afortunado — Sábado.

Devem preferir casamento com pessoas nascidas em Abril, Maio, Agosto e Setembro.

Seus números fatídicos são: 4, 36, 74 e 25.

Em Belo Horizonte...

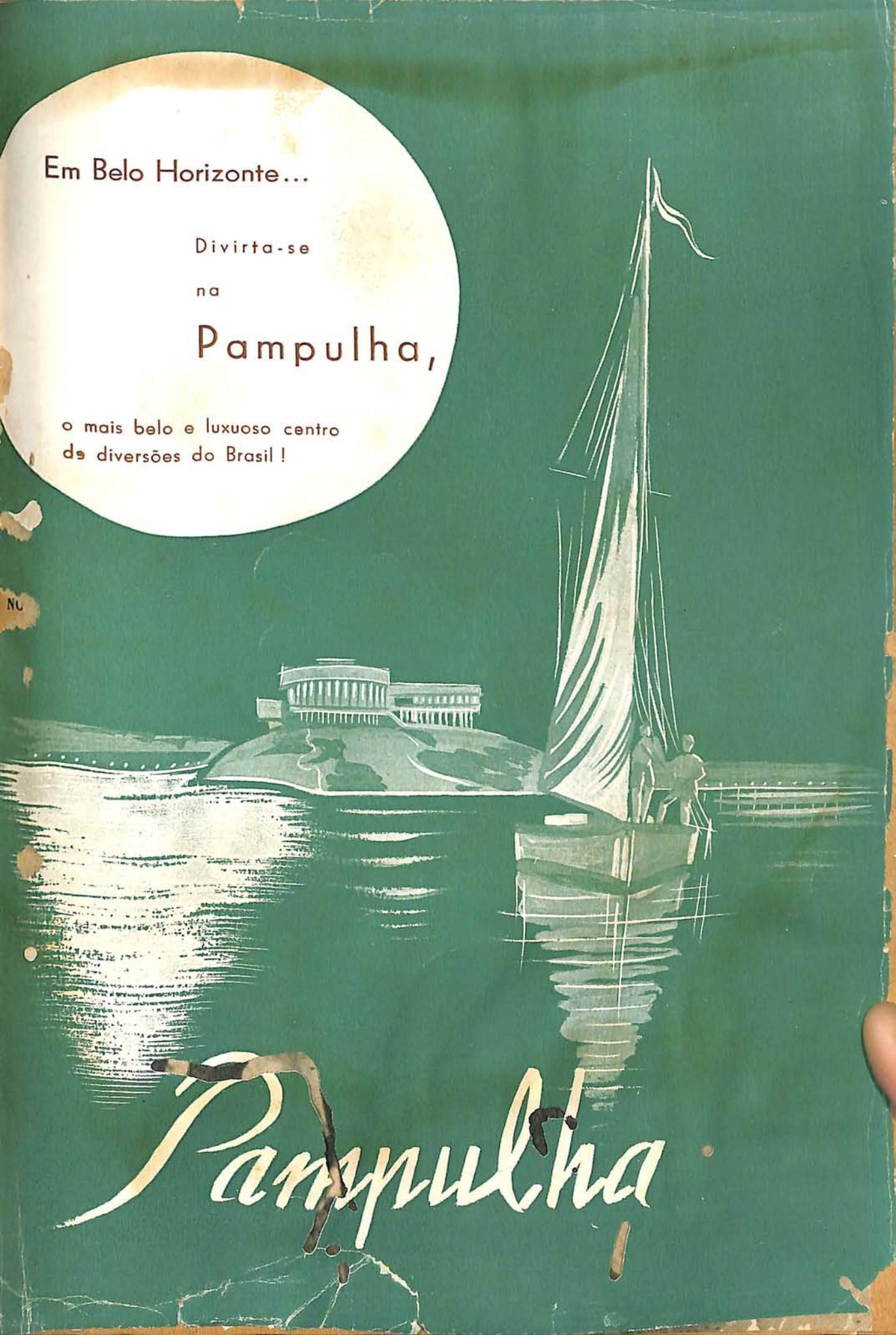
Divirta-se

na

Pampulha,

o mais belo e luxuoso centro
de diversões do Brasil!

NU

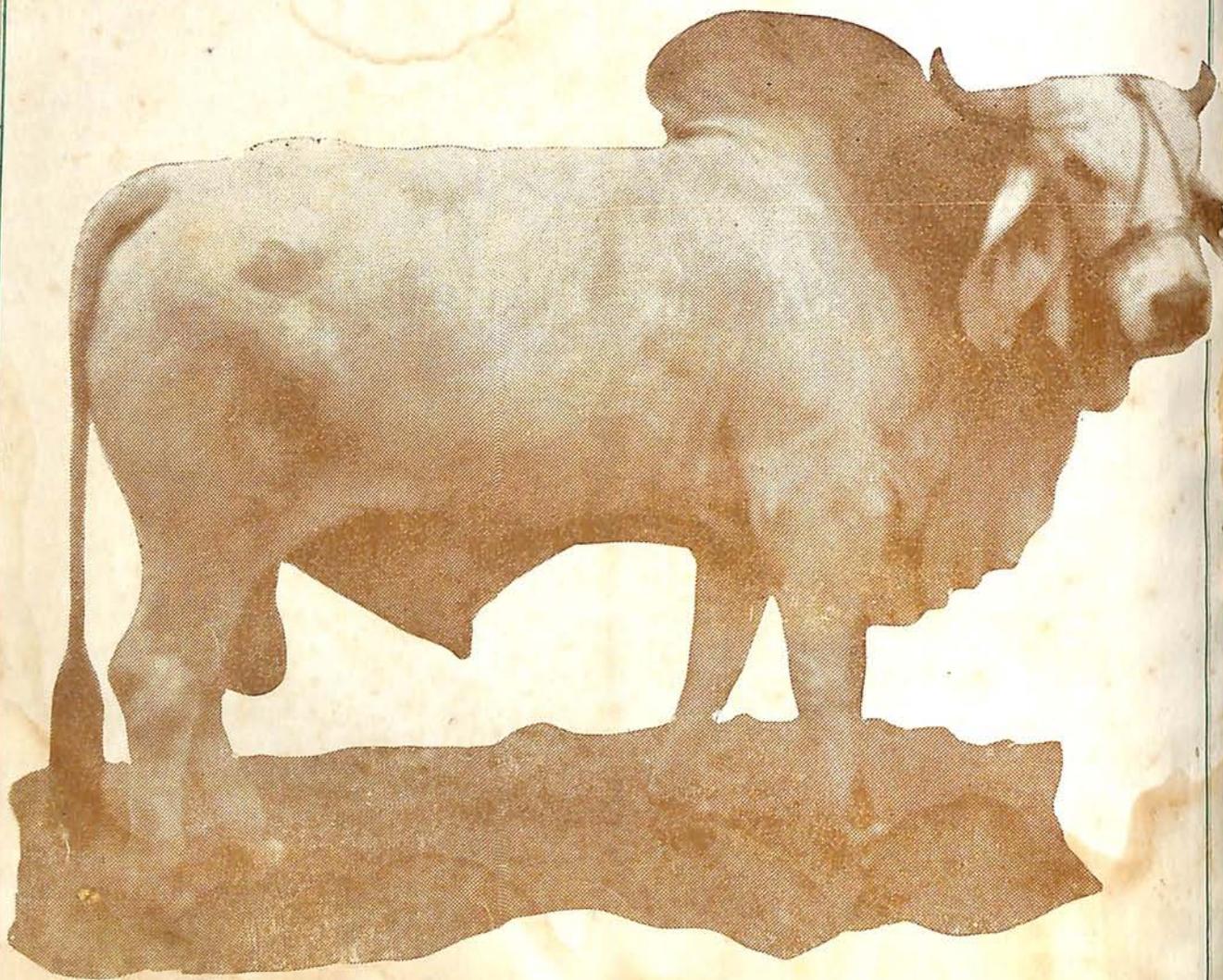


Pampulha

UM CAMPEÃO INDÚ-BRASIL NA V.^a EXPOSIÇÃO NORDESTINA DE ANIMAIS

A nossa capa de hoje apresenta o belo animal **COMPLETO**, campeão indubrasil na V.^a Exposição Nordestina de Animais, recentemente realizada no Recife, com novos e justificáveis êxitos para os criadores locais.

COMPLETO pesa 850 quilos e tem 4 anos e meio, sendo um dos reprodutores de sua classe. da Sociedade Agro-Pastoril de Pernambuco, Ltda. conhecida organização sediada no Recife, com



plantéis cujo conceito já alcança todo o país, e que já por várias vezes obteve valiosos prêmios em numerosos certamens agro-pecuários.

Vale acentuar que um dos acontecimentos mais expressivos da pecuária pernambucana de Recife está no levantamento, pela Sociedade Agro-Pastoril de Pernambuco, de vários dos principais prêmios, inclusive, também, o campeonato da raça Gir, pelo seu reprodutor **MILIONARIO**, cuja foto ilustra a outra capa desta edição. Esses brilhantes êxitos esclarecem o progresso apresentado por essa instituição pernambucana na sua obra em prol do alevançamento da Pecuária no Nordeste, sob a visão dos seus diretores, dentre os quais se encontram, na sua presidência, o cel. José Pessoa de Queiroz, e na direção técnica, o dr. José Adolfo Pessoa de Queiroz, ambos nomes de maior relêvo na vida pernambucana e diretores também da Usina Sta. Teromina S/A. localizada naquele Estado.

A SOCIEDADE AGRO-PASTORIL DE PERNAMBUCO, LTDA. mantém uma exposição permanente de seus animais, em **RECIFE à AV. DA CAXANGÁ, 3942**, para a venda de produtos, a qual é muito visitada, constituindo mesmo um ponto de atração para os forasteiros.